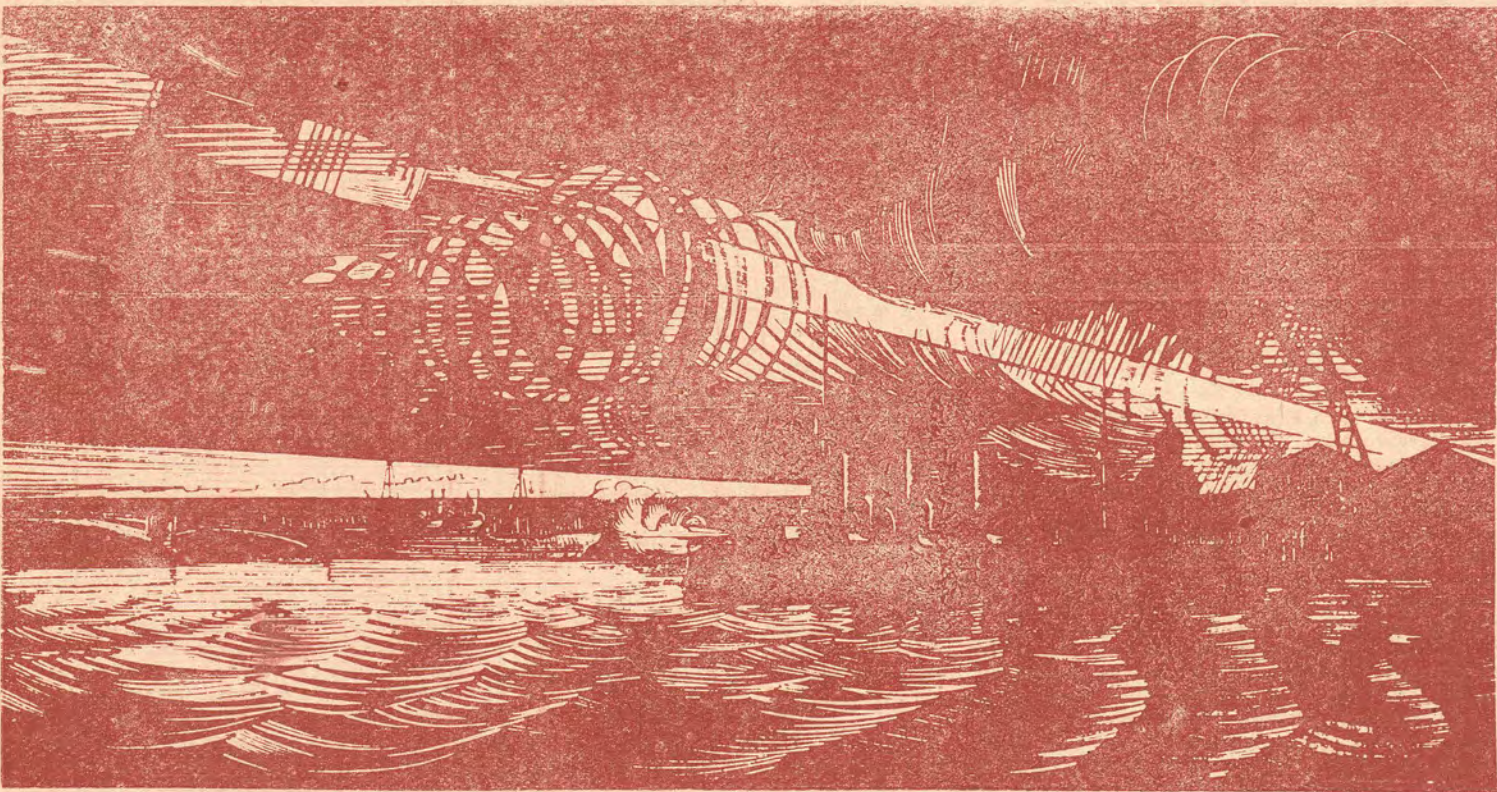


# НІВА

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ Б.Г.К.Т.

№ 45 (558) ГОД XI БЕЛАСТОК, 6 ЛІСТАПАДА 1966 г. ЦАНА 60 ГР.



Н. Купрэянаў. Крейсер «Аўра».

Гравюра на дрэве.

## РЭХА 3-НАД НЯВЫ

Кожнага дня а 12-й гадзіне ў поўдзень устрэсвае Ленінградам грукат выстра-лаў з бастыёна Петрапаўлаўскай крэ-пасці. Над спакойнымі хвалямі Нявы доўга перакочваецца яго рэха. І так ужо ёсць шмат гадоў, а трады-цыя стрэлу абвяшчаючага зеніт дня ўзялася, мабыць, з таго часу, калі з гарматы крейсера «Аўра» быў адда-ны сляпым снарадам выстрал, які быў сігналам рэвалюцыйным сілам да па-чатку штурму на Зімна Палац — 7 лі-стапада 1917 года.

Карабель — помнік, сёння плаваючы філіял Цэнтральнага ваенна-марско-га музея, стаіць на якары за мастом Свабоды.

У памяшканнях — дакументы і памяткі ўспамінаў усіх яго незабыўных хвілін. Крэпасць, з бастыёнаў якой штодзённа разлягаецца грукат гарматных выстра-лаў, якая знаходзіцца на адным са шматлікіх неўскіх астравоў, на якіх злакалізавана 250 год таму горад Пятра — была таксама пабудавана Пятром Першым.

Пазнейшыя ўладары дабудовалі ўсё больш элементаў, а адным з найбольш цікавых, захапляючым да сёння з'яў-ляецца сабор, дзе змяшчаюцца магілы цароў Расіі. У мармуровых грабніцах адноўленых у 1956 годзе ляжаць: Пётр Вялікі, Кацырына II-ая, а таксама Кан-

станцін, намеснік Каралеўства Кангрэ-совага. Спачываюць тут таксама разар-ваныя бомбаю астанкі цара Аляксандра II-га, які загінуў ад рукі тэрарыста, выхадца Бельчыны, Ігната Грынявец-кага.

На высокай 120-метравай вежы сабора — выспеўваюць ад звыш двух стагод-дзяў час — галандскія куранты. З гэтай вышыні глядзяць яны на бастыёны і крэпасць, з падзямелля якой не ўпёк ніводзін вязень. З вокнаў камер петра-паўлаўскіх казематаў праз краты мож-на было ўбачыць толькі боты варты-вых. Ля ботаў вязня, які ішоў на до-пыт, цягнулася 9 кілаграмаў кайданоў. Калі тут былі ў зняволенні Чарнышэў-скі і Крапоткін — у камерах гарэла га-завае святло. Максім Горкі меў ужо тут электрычнае святло, бо перад гэтым зрабіла самазабойства праз падпал на-роднік — тэрарыст Вера Вятрова.

29 гадоў прасядзеў у адной з камер на-роднік Марозаў, адсюль вышаў на смерць Аляксандр Ульянаў — брат Ула-дзіміра Леніна. У сцены казематаў крэ-пасці ўпіваўся хрыплы кашаль хвора-га Людвіка Варынскага. Восем тысяч членаў ваеннага экіпажа крэпасці піль-навала вязняў замкнутых у 70-ці каме-рах і тых восем тысяч у 1917 годзе ў лістападзе, пасля выстралу з «Аўроры», перайшло на бок рэвалюцыі, зачыкаю-

чы як апошніх вязняў у гісторыі пану-рых падзямелляў міністраў Часовага ўрада Керэнскага.

Шматлікія экскурсіі як з Савецкага Са-юза так і з-за мяжы збіраюцца галоў-ным чынам ля магілы Пятра Вялікага. Побач сцягі пераможных рускіх войск з турэцкіх і шведскіх войнаў, якія вяла Расія ў XVIII стагоддзі.

У Ленінградзе можна сустрэцца са шматлікімі памяткамі па гэтым улада-ры. У агромных залах Эрмітажа — даўней Зімовага Палаца, знаходзіцца царскае сядло з бітвы пад Палтаваю. Дзвесце пяцьдзесят сем гадоў таму ў 1709 годзе малады амбітны кароль Шве-цыі Караль XII перамерваў са сваімі вайскамі ваеннымі шляхамі ўсю Еўропу. Перамагаў арміі і звяртаў троны. Пад Нарваю прымусяў пакінуць поле бітвы Пятровае войска. Рэванш за Нарву пры-шоў на ўкраінскіх палях Палтавы. Пётр у часе сваіх войнаў, якія веў са шведамі, амаль не сыходзіў з каня. У сядле акрамя спецыяльных выгнутых стрэмаў і высокай спінкі, якія дазваля-лі неаднойчы драмаць у час маршаў — ёсць і месца на пісталеты, белую зброю, месца на люльку — не абы-якой велі-чыні рэч у тых часы — буклак з ві-ном, неабходныя запасы салдацкіх хар-чоў і месца на корм для коней.

(Працяг на стар. 6)

РАЗМОВА АБ БЕЛАРУСКАЙ І СУПОЛЬНАЙ КУЛЬТУРЫ

Якая яна? Дзе яе крыніца? Дзе маё месца ў ёй?

Інтэрв'ю з ЯНАМ ЧАПЛЯ — старшынёй Камісіі Культуры ВРН, віцэ-стар-шынёй Ваяводскай камісіі ЗСЛБ у Бе-ластоку.

## ШУКАЛЬ-НІКІ КУЛЬТУРЫ

— Якая павінна быць наша культура: роўная, непадзельная, ці ўласная, ла-кальная, рэгіянальная? Вёсак усё ж у нашым ваяводстве больш.

— Не можам гаварыць аб вясковай культуры, народнай у вузкім сэнсе. Можам гаварыць аб культуры агуль-наацыянальнай. Народная культура ўваходзіць у склад культуры агуль-наацыянальнай.

— На Кангрэсе культуры гаварылася аб тым, што культура інтэгруе людзей.

— У ніякім выпадку не можаш тракта-ваць культуру вузка і толькі са свайго панадворка.

— Але ў нас палёўваюцца імкненні на рэгіяналізм: гэта ваша, а гэта наша.

— Калі гаварыць пра нашу беластоц-кую культуру, то ў нас ёсць свая спе-цыфіка. Мы дасягненняў народнай культуры сароміцца не можам.

— То народнасць — наша спецыфіка?

— Гэта спецыфіка раёну. Тут памяша-ліся ўплывы культуры польскай і бела-рускай, літоўскай і нават рускай і та-тарскай. І ўсё гэта стварае спецыфіку нашага раёну. З тым, што дзяліць у нас культуру на: беларускую, польскую, ці якую іншую, нельга. Яна адна — наша беластоцкая культура, у якую непа-дзельна ўваходзяць беларускія дываны, маты, кошыкі, гаршкі, беларусаў да-сягненні ў мінулым і ў нашы дні.

— Але наша культура — гэта не толь-кі дасягненні народнай культуры, але і яе сучасныя формы?

— Як найбольш я за гэтыя формы: за радзё, тэлебачанне, кіно, тэатр. Асаб-ліва тэатр.

— Чаму?

— Бо тэатр асабліва люблю. І з назі-ранняў сцвярджаю, што вёска тэатр любіць. Трэба толькі туды даехаць. А выезды тэатру не частыя. Зрэшты і ад-паведных сцэн няма ў тэране.

— Ці не варта б падумаць тады аб ім-правізацыі, якая была б магчыма нават без сцэны.

— Не, я за добрую п'есу, і тут імпра-візацыя не паможа.

(Працяг на стар. 4)



### Тэлеграма ВЯЛІКІ ЧЫТАЛЬНІЦКІ КОНКУРС

Некалькі тысяч злотых узна-гарод.

Паведамляем усіх: у наступ-ным нумары падамо інфар-мацыю аб цікавым конкурсе на чытальніцтва кніжкі на роднай мове.

Чытай ужо ў наступным ну-мары аб Вялікім чытальніц-кім конкурсе.

З ЖЫЦЦЯ БГКТ

### Літаратурны семінар і пасяджэнне навуковага гуртка

23 кастрычніка г.г. у памяшканні ГП БГКТ адбыўся чарговы семінар членаў Літаратурна-мастацкага аб'яднання «Бе-лавежа». На ім адбылося абмеркаванне творчасці членаў аб'яднання за апошнія гады (ацэнку зрабіў Мікола Гайдук), а таксама праведзена ўступную дыскусію адносна выдання новага літаратурнага альманаха. Між іншым пастаноўлена, што ў новы альманах павінны ўвайсці творы нідзе дагэтуль не публікаваныя. Такія творы трэба дасылаць у ГП БГКТ. Дзень раней група членаў аб'яд-нання наведвала вёскі Баброўнікі, Вейкі, Коматаўцы і Скраблякі (Беластоцкі па-

вет), у якіх адбыліся аўтарскія сустрэ-чы членаў аб'яднання з насельніцтвам гэтых вёсак.

\*

23 кастрычніка г.г. у памяшканні ГП БГКТ адбылося пасяджэнне навукова-га гуртка, на якім абмеркавана праца дра Аляксандра Баршчэўскага «Раман-тызм у творчасці Якуба Коласа» і мгра Уладзіміра Паўлючука — «Грыбоўская секта». Гэтыя працы атрымалі станоў-чую ацэнку і рэкамендаваны да друку. (рл)



# Газеті • Здарэнні • Факты • Камунітарый • Весткі

## СВЕТ БССР ПОЛБШУА ВАЯВОДСТВА

### СПЕКТАКЛЬ У МАНІЛЕ

У Маніле закончылася канферэнцыя, у якой прыймалі ўдзел ЗША, Аўстрыя, Новая Зеландыя, Філіпіны, Тайланд і марыянеткавыя правіцелі Паўднёвага В'етнама і Паўднёвай Карэі. Аб яе мэтах мы інфармавалі ў папярэднім нумары. Зараз ужо вядомы дакументы і змест перагавораў. Усё тут адбывалася, як у спектаклі. ЗША імкнуліся паказаць свежы, што тое, што дзеяцца ў В'етнаме, гэта справа самі зацікаўленых дзяржаў. Камуніке аб манільскай канферэнцыі сцвярджае, што ўдзельнікі канферэнцыі хочуць прынясці в'етнамскаму народу «сапраўдную» волю, што хочуць увагуле міру і мірнага разглядавання балючых спраў і... што будучы ў далейшым прадаўжаць вайну ў В'етнаме. Першыя дзве справы — гэта толькі дэкларацыі, апошняя — гэта нааўны факт, і гэта ў далейшым будучы працягваць ЗША. Упершыню, на манільскай канферэнцыі, ЗША акрэслілі тэрмін, калі будучы магчы пакінуць В'етнам. Усё гэта можа адбыцца ў 6 месяцаў пасля вывадзнення патрыятычных сіл на поўнач. Іншы гаворачы, гэта абазначае, што тыя, хто ўзяўся змагацца за тое, каб стаць гаспадаром сваёй краіны, павінны пакінуць свае дамы, вёскі, палі, і толькі тады пасля 6 месяцаў ЗША зробяць ласку і адыдуць з В'етнама.

Што гэта манеўр амерыканскай палітыкі, сцвярджаюць многія каментатары, пішучыя аб манільскай канферэнцыі. А прэзідэнт Францыі дэ Голь на адбыўшайся прэс-канферэнцыі яшчэ раз падкрэсліў, што іншага выхаду, як мірных перагавораў ў в'етнамскай вайне няма.

### СВАБОДУ ЗІМБАБВЕ

Чацвёрты Камітэт Генеральнай Асамблеі ААН прыняў афра-азійскі праект рэзалюцыі па пытанню аб Паўднёвай Радэзіі. Сцвярджаецца тут, што «перагаворы аб перагаворах» паміж урадам Англіі і незаконным расісцкім рэжымам Сміта ставяць пад пагрозу правы афрыканскага народа Зімбабве. Рэзалюцыя асуджае любое магчымае пагадненне паміж кіруючай дзяржавай і незаконным расісцкім рэжымам меншасці, якое не будзе прызнаваць неад'емных правоў народа Зімбабве на самавызначэнне і незалежнасць.

### ВЫБАРЫ ў ЗША

8 лістапада г.г. адбудуцца ў ЗША выбары ў Кангрэс і заканадаўчыя сходы штатаў. На выбарах будучы пераможцаў усе 435 членаў палаты прадстаўнікоў, 35 са 100 сенатараў і губернатараў 35 штатаў з 50.

### «МАСКВІЧ» У ФРАНЦЫІ

У мінулым тыдні ў Парыжы падпісаны кантракт на пастаўку ў Францыю савецкіх легкавых машын «Масквіч» і пагадненне аб арганізацыі тэхнічнага абслугоўвання гэтых аўтамашын.

А.К.

### ЯК АРГАНІЗАВАЛАСЯ РЭСПУБЛІКА

У сувязі з 50-годдзем Сацыялістычнай Рэвалюцыі беларускі друк змяшчае шмат малавядомых дагэтуль матэрыялаў, якія праліваюць новае святло на справу стварэння Беларускай рэспублікі.

У сярэдзіне студзеня 1919 года, праз два тыдні пасля апавяшчэння Маніфеста аб стварэнні Беларускай Савецкай Рэспублікі, ЦК партыі прыняў рашэнне, якое змяніла напрамак нацыянальна-дзяржаўнага будаўніцтва ў Беларусі. Як вядома, Беларуская рэспубліка ўтварылася ў рамках Заходняй вобласці. Цяпер было прызнана неабходным, каб у склад рэспублікі ўвайшлі не ўсе пяць губерняў былой Заходняй вобласці, але толькі дзве: Гродзенская і Мінская. Астатнія тры губерні — Магілёўская, Віцебская і Смаленская — далучана да Расійскай рэспублікі. Рашэнне ЦК у гэтай справе было аднагалосным, значыць, адпавядала думцы Леніна, прысутнага на гэтым пасяджэнні ЦК.

Гэтыя змены тэрыторыі пасля апавяшчэння Маніфеста мелі той сэнс, каб у выпадку міжнароднай інтэрвенцыі, уступіць як найменш савецкай тэрыторыі. Трэба было лічыцца з тым, што міжнародны імперыялізм захоча дабіцца стварэння незалежнай беларускай буржуазнай дзяржавы...

Надаўна створанае Цэнтральнае Бюро камуністаў Беларусі не згаджалася з рашэннем ЦК партыі. Гэтае Бюро ўвёс час імкнулася да захавання Заходняй вобласці, замест Беларускай рэспублікі. Беларускім нацыянальным моманту практычна не прыдавалася ніякага значэння. Цэнтральнае Бюро камуністаў Беларусі накіравала ў Маскву сваіх дэлегатаў П. Пікеля і І. Рэйнгальда. У іх гутарцы з Леніным палеміка вялася згодна з пазнейшымі заявамі гэтых дэлегатаў, якія падкрэслівалі: «Мы абаранялі вобласць, а не нацыю».

Гутарка ішла аб сэнсе стварэння Беларускай рэспублікі. **Ленін быў вялікім праціўнікам ліквідацыі беларускай дзяржаўнасці і павароту да Заходняй вобласці.** Сваю думку Ленін выказаў у катэгорычнай форме дэлегатам Цэнтральнага Бюро камуністаў Беларусі. Паміж буржуазнымі дзяржавамі і Расійскай рэспублікай знаходзіліся нацыянальныя савецкія рэспублікі, і інтэрвенты перш за ўсё сутыкаліся з гэтымі рэспублікамі, а не з Расійскай рэспублікай. Такім чынам, гэтыя рэспублікі ігралі ролю палітычнага буфера. Інтэрвентам вельмі нязручна было крычаць аб уціску народаў «бальшавіцкай Расіяй». Прытым, існаванне гэтых рэспублік давала магчымасць для Расійскай рэспублікі весці не толькі актыўную ваенную дзейнасць, але і дыпламатычную барацьбу на міжнароднай арэне. Ленін пераконваў дэлегатаў, што трэба пачаць дыпламатычныя зносіны з Польшчай, каб паказаць свецу, што вайна паміж Польшчай і Расіяй, гэта не грызня за беларускія землі, але замаха польскай буржуазіі на незалежнасць беларускага народа. У нашы дні БССР з'яўляецца членам ААН.

Сакрат Яновіч

### VII ПЛЕНУМ ЦК ПАРП

28 і 29 кастрычніка г.г. адбывалася ў Варшаве сёмае пленарнае пасяджэнне Цэнтральнага Камітэта Польскай аб'яднанай рабочай партыі. Склікана яно для абмяркоўкі асноўных задач адносна паліяпшэння арганізацыі працы і кіравання прамысловымі прадпрыемствамі. Працу Пленума адкрыў І сакратар ЦК ПАРП, Уладзіслаў Гамулка, а з уступным дакладам выступіў намеснік члена Палітбюро, сакратар ЦК, Валяслаў Яшчук. Асноўны даклад Палітбюро адносна паліяпшэння арганізацыі працы і кіравання прамысловымі прадпрыемствамі ўдзельнікі VII Пленума атрымалі заўчасна. Апрача гэтага члены Цэнтральнага Камітэта заслухалі справаздачу аб пабыўцы партыйна-ўрадавай дэлегацыі ў Савецкім Саюзе і аб ходзе маскоўскай нарады прадстаўнікоў сацыялістычных краін.

### У ГОНАР АБАРОНЦАў ІСПАНСкай РЭСПУБЛІКІ

Мінае 30 год ад часу заснавання слаўтай польскай дывізіі імя Яраслава Дамброўскага, якая на шматлікіх фронтах і ў шматлікіх баях абараняла маладую Іспанскую Рэспубліку перад міжнародным заагаварам фашыстаў. З гэтай нагоды адбылася ў кангрэсавай зале варшаўскага Палаца навукі і культуры ўрачыстае пасяджэнне, у якім прынялі ўдзел прадстаўнікі найвышэйшых партыйных і адміністрацыйных улад з прэм'ер-міністрам Юзефам Цыранкевічам і міністрам абароны, маршалам Мар'янам Спыхальскім. З прамовай выступіў Ю. Цыранкевіч.

### ЦЯЖКАЯ ПРАМЫСЛОВАСЦЬ У 1967—68 ГАДАХ

За кожны рабочы дзень 1967 года цяжкая прамысловасць будзе даваць прадукцыю вартасцю 860 мільёнаў злотых. Спраўнасць гэтай галіны народнай гаспадаркі мае асноўны ўплыў на наш дабрабыт. У 1968 годзе вытворчасць цяжкай прамысловасці складала амаль 40% у агульнай прадукцыі. На пачатку папярэдняй пяцігодкі — у 1961 годзе — цяжкая прамысловасць займала ўсяго ледзь 27,8% у агульнай прадукцыі нашай краіны.

### ПОМНІК СТЭФАНУ ЖЭРОМСКАМУ

У горадзе Ілава на Варміі і Мазурах са складчын мясцовага насельніцтва пабудаваны помнік слаўтаму польскаму пісьменніку Стэфану Жэромскаму. З Ілавай Жэромскі спалучыў свой лёс у 1920 годзе, калі зайзята змагаўся за аб'яднанне Варміі і Мазур з Польшчай.

### БАТАНІЧНЫ САД...

...у Варшаве займае плошчу 4 га. Расце ў ім звыш 5 тысяч розных відаў рэдкіх раслін з усяго свету. Штогод варшаўскі батанічны сад наведвае каля 120 тысяч асоб.

### ШЧЭЎНСКАЯ СТАТЫСТЫКА

У Шчэціне жыве зараз 320 тысяч чалавек, а лік жыхароў Шчэцінскага ваяводства набліжаецца да аднаго мільёна.

### ДЗЕСЯТЫ ГОД

30 кастрычніка адбыўся V надзвычайны ваяводскі з'езд сельскагаспадарчых гурткоў. У Беласток прыехала амаль 150 дэлегатаў — прадстаўнікоў ад 55-ці тысяч членаў, аб'яднаных у 2276 гуртках, якія зараз дзейнічаюць у вёсках Беластоцчыны. У V з'ездзе прынялі ўдзел прадстаўнікі сельскагаспадарчага аддзела ЦК ПАРП, Галоўнага Камітэта АСЛ і Міністэрства сельскай гаспадаркі. Улады Беластоцкага ваяводства прадстаўлялі: сакратар Ваяводскага Камітэта ПАРП Станіслаў Кудла і старшыня Прэзідыума ВРН Стэфан Жмійка. З дакладам аб дзясяцігоддзі ваяводскай арганізацыі сялянскага самаўпраўлення выступіў старшыня Ваяводскага праўлення Саюза сельскагаспадарчых гурткоў Юзеф Родзік.

V-ты надзвычайны ваяводскі з'езд сельскагаспадарчых гурткоў быў скліканы з нагоды 10-гадовай дзейнасці гэтай ужо масавай сялянскай арганізацыі. Таварыш Юзеф Родзік заявіў, што зараз сельскагаспадарчыя гурткі існуюць і дзейнічаюць у кожнай другой вёсцы ваяводства. На перадаве месца вылучаюцца: Беластоцкі, Манецкі і Высокамазавецкі паветы. Гурткоўскія машыны апрацоўваюць ужо да 30% плошчы ўсіх сялянскіх зямельных угоддзяў. Найчасцей сяляне выкарыстоўваюць машыны для ворыва, сябы, касбы, у час жніва, капання бульбы і для аховы і хімічнай праполкі раслін. Гурткоўскія аргрэты малочны ўжо кожныя другія снапокі. Наглядаецца зараз пачынальная з'ява: гаспадары пачынаюць адносіцца да гурткоўскіх машын і прылад, як да сваіх, а правы нядбайнасці суроа крытыкуюць.

І далей абавязвае канцэнтрацыя машына-трактарнага парку. Да канцэнтрацыі выдзелена 94 грамады на агульную іх колькасць 326. На працягу наступнага, 1967 года сельскагаспадарчыя гурткі пабудуюць у раёнах канцэнтрацыі 92 міжгурткоўскія базы. Выход паказаў, што машыны, згуртаваныя ў базах, былі больш дакладна выкарыстаны.

У многіх сельскагаспадарчых гуртках дзейнічаюць на аснове самастойнасці гурткі вясковых гаспадынь. Наладзілі яны 2.400 конкурсаў вырошчвання гародніны, заснавалі 554 суполкі для гадоўлі куранят, 23 тысячы гаспадынь скарысталася з рознага роду курсоў. Не ўсе аднак добра дзеяцца ў беластоцкай арганізацыі сельскагаспадарчых гурткоў. Замала яны яшчэ згуртоўваюць сялян. Гаспадароў на Беластоцчыне звыш 180 тысяч, а ў гуртках усяго 55 тысяч. Займаем у гэтай галіне апошнія месца ў краіне. Гурткі не змоглі так наладзіць працу машын, каб урэшце нашыя сяляне забылі пра плахты і каробачкі падчас сябы. У 426 гуртках трактары працавалі менш як 600 гадзін, а трэба хаця тысячу, каб аплацілася трымаць трактар.

З'езд прыняў пастанову аб пабудове ў Беластоку «Дому селяніна», які служыў бы цэнтрам тэхнічна-сельскагаспадарчага навучання сялян, аграномаў і гурткоўскіх дзеячоў.

# Тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія • тэлевізія

NIEDZIELA, 6.XI.66 г.

8.30 Politechnika TV: Geometria wykreslna — „Transformacje”; 9.05 Politechnika TV: Chemia; „Siarka i azot”; 9.35 33 lekcia jez. ros.; 9.55 Politechnika TV: Matematyka „Pojecie funkcji” cz. II; 10.25 Przerwa; 10.55 Program dnia; 11.00 Koncert utworow Aleksandra Borodina (Moskwa); 13.00 Wiad. dz. tv; 13.10 Program filmowy; 14.10 „Jedziemy na low”; 14.25 PKF; 14.35 Teatrzyk dla przedszkolakow; „Dwa talerze i jeden polmisek”; 15.15 „Najwieksze teatry operowe swiata” — film; 16.00 „Przemiany”; 16.25 „Ludzie i zdarzenia” — „Lapy mlasto kolejarzy”; 16.40 „Cztery pancerni i pies”; 17.25 „Sezam muzyczny”; 18.10 „Zalakowana koperta” — film fab. radz.; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. TV; 20.00 „Jalouse” („Listy spiewajace”). Wykonawcy: Z. Kucowna, R. Kossobudzka, W. Koczanska, Z. Merle, B. Wrzesinska, K. Sienkiewicz, K. Brusikiewicz, W. Gliński; 20.45 „Niedziela sportowa”; 21.15 „Nasze czasy” — film fab. wi.

PONIEDZIALEK, 7.XI.66 г.

7.45 „W 49 rocznice Wielkiej Rewolucji Październikowej. Parada wojskowa (Moskwa); 11.30 Przerwa; 16.15 Program dnia; 16.20 Dla dzieci: „Przгоды błękitnego rycerzyka” — film; 16.30 Dla mlodych widzow: „Skarby z szufladzie”; 16.50 Wiad. dz. TV; 16.55 Uroczy-

sty koncert z okazji 49 rocznicy Rewolucji Październikowej (transmisja z Sali Kongresowej PKiN w W-wie); 18.20 „Eureka”; 18.50 „Nowohuckie zloto”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dz. TV; 20.15 Kino Krótkich Filmow; 20.30 Teatr TV: „Jegor Bulyczow” M. Gorkiego; 21.55 „Rzeczpospolita tyslaca urwisow” — rep. film; 22.10 „Na polkach księgarskich”; 23.30 Dziennik TV.

WTOREK, 8.XI.66 г.

10.55 Dla szkół: (kl. X) Język polski. Aleksander Puszkina: „Eugeniusz Onegin” („Dzieje dramatu”); 11.30 „Ojciec żołnierza” — film fab. radz.; 13.00 Przerwa; 15.55 Program dnia; 16.00 Politechnika TV. Matematyka: „Funkcje i ich obrazy graficzne” cz. I; 16.30 Politechnika TV: Matematyka: „Funkcje i ich obrazy graficzne” cz. II; 17.00 Wiad. dz. tv; 17.05 Dla mlodych widzow: „Zrób to sam”; 17.20 Dla mlodych widzow: „Na tropie ciekawych pomyslow”; 17.45 Informator handlowy; 17.55 Kurs Rolniczy; „Produkcja sadzenia ziemniakow”; 18.25 „Szukamy przeboju” — program rozrywkowy; 18.50 „Na morskich szlakach”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. TV; 20.00 TV Kurier Warszawski; 20.15 „Ojciec żołnierza” — film fab. radz.; 21.45 „Panorama kulturalna”; 22.15 Dz. TV; 22.30 Program na jutro; 22.35 Politechnika TV. Matematyka: „Funkcje i ich obrazy graficzne” cz. I; 23.05 Politechnika TV. Matematyka: „Funkcje i ich obrazy graficzne” cz. II.

ŚRODA, 9.XI.66 г.

10.00 „Osaczona” — film tv USA; 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Fizyka: „O sposobach przeno-

szenia ruchu”; 11.25 Przerwa; 11.55 Dla szkół: (kl. VIII) Chemia: „Węgiel”; 12.25 Przerwa; 15.55 33 lekcia jez. ros.; 16.15 Program dnia; 16.20 „Przypomnienia, radzimy”; 16.30 P.K.F.; 16.40 „Tydzien uprzejmosci” — film rozrywkowy; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Filipku, uwazaj”; 17.10 Dla mlodych widzow: „Zwykłe sposoby — niezwykle sekrety”; 17.35 „Nie tylko dla pan”; 17.55 Wszelchnica TV: „Myśli różne o ogrodzie i sadzie”; 18.25 Francuskie melodie rozrywkowe; 18.55 „Sprawy do zalatwienia”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. TV; 20.00 „Naddunajskie wieczory” — film jug.; 20.15 „Osaczona” — film tv USA; 21.05 „Swiatowid”; 21.35 „Encyklopedia balatu”; 22.05 „Kronika Kulturalna”; 22.25 Dz. TV.

CZWARTEK, 10.XI.66 г.

9.25 Dla szkół: (kl. V) „Historia starozytniej Grecji”; 9.55 Dla szkół: (kl. VI) Język polski: Bolesław Prus („Spotkania”); 10.25 Przerwa; 16.20 33 lekcia jez. franc.; 16.40 Program dnia; 16.50 Wiad. dz. tv; 16.55 Dla dzieci: „Kino Płyty”; 17.15 Dla mlodych widzow: „Klub Pancernych”; 17.40 „Tramp”; 18.00 Wszelchnica TV; 18.25 „Sonety milosne” T. Bairda; 18.55 „Miedzy polem a jadalnia”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. TV; 20.00 Wystep artysty rumunskiego Arty Florescu; 20.30 „Miecz Bagira” — film Tele-Aru; 20.45 Teatr „Kobra”; „Samobójstwo doskonałe” — widowisko sensacyjne Jean Pierre Gonty; 21.45 „Refleksje”; 22.20 Dz. TV; 22.35 Program na jutro; 22.40 33 lekcia jez. franc.

PIĄTEK, 11.XI.66 г.

0.35 Dla szkół: (kl. VII) Zajęcia techniczne.

„Sanki kierowane”; 10.25 Przerwa; 10.55 Dla szkół: (kl. licealne) Wiadomości o Polsce i świecie „Panorama”; 11.25 Przerwa; 12.00 Dla szkół: (kl. IV) „W starych zamkach obronnych”; 12.30 Przerwa; 16.25 34 lekcia jez. ang.; 16.45 Program dnia; 16.55 Wiad. dz. tv; 17.00 Dla dzieci: „Miś z okienka”; 17.15 Dla dzieci: „Patrol graniczny” („Bella i Sebastian”) — film; 17.40 Dla mlodych widzow: „Kwidzyna-cy”; 18.00 Wszelchnica TV — „Wieczory w Łazienkach”; 18.30 „Śpiewa Joanna Rawlik”; 18.45 „Poligon”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 Dz. tel. 20.00 TV Kurier Mazowiecki; 20.15 Łódzki Teatr TV „Eryk XIV” A. Strindberga; 21.25 „10 minut recenzji”; 21.35 Dz. TV; 21.50 Magazyn Medyczny; 22.20 Program na jutro; 22.25 34 lekcia jez. ang.;

SOBOTA, 12.XI.66 г.

10.55 Dla szkół: (kl. VII) Biologia: „Jamo-chlony”; 11.25 „W srodoku nocy” — film fab. USA; 13.15 Przerwa; 16.10 Program dnia; 16.15 Program tygodnia; 16.35 Dla nauczycieli: „Trudne decyzje, czyli o wyborze zawodu” („Psycholog radzi”); 16.55 Wiad. dz. tv; 17.05 Konkurs „5 milionow”; 18.05 „Miasto nad Maricą” — reportaz filmowy; 18.20 „Po szóstej” — Miodziezowy Klub Telewizyjny; 19.00 „Wieczorne rozmowy”; 19.20 „Dobranoc”; 19.30 „Monitor”; 20.00 „Belphégor czyli upiór Luwru” — film; 20.25 „Pieć minut przed zina” — program muzyczno-literacki; 21.10 Dz. TV; 21.25 Wiadomości sportowe; 21.35 „W srodoku nocy” — film fab. USA.



# БЕЛАВЕЖА

ОРГАН ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА

АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП ВГКТ

№ 95

## ЖЫЦЦЁ, ЖЫЦЦЁ

Поезд звонка перастукваецца па злучэннях рэек. За напалову ахутаным акном паўзуць, выгінаючыся то ўніз, то ўверх, асеннія палі, пачарнелы ад непагадзі ржэўнік бліскучы «бабіным летам» у празрыстым паветры і ад крышталёвай расы. Бронзай палаюць бярозы ды клёны ў гушчары. Дзе-нідзе сакавітай зеленой паўз вокны праскочыць малады алешнік на балотах, мільгнне ціхае неба-пералесак.

Па дарозе хваёвы ўзлесак на ўзгорку.

Падарожжа, як на каго, але на мяне наводзіць нейкі прыўзняты настрой. Мо гэта ад прыроды. Яна так удзяляецца! За зараснікамі раку прыгаршчыць лёгкі зыб. Вада нікне ў лазняках, каб далей выскачыць на роснае павуцінне прастору, лугоў. Рачная, вадзяная маршчына, як усмешка Анкі. Анка чорнавалосая, коратка падстрыжаная, поўная, з крыху кірпатым носікам і па-дзявочаму прыўзнятымі грудзмі, дзяўчына. У ёй вобраз май-ей самаўпэўненасці, самаўнушэнне малавартасці. Вочы — вугалькі, безліч цяпла, ласкі гаючага клапатлівага смутку.

...Злітаюць лісты матавай пазалоты, сцелецца быццам пшанічная снедзь. Здаецца, нехта залез наверх і сыпнуў жоўтыя бляшкі. Поўна такіх яркіх бляшак.

Ты, беручы аднойчы крохкі лісток, гаварыла:

«Янэк, хачу быць тваёй. Ты хутка паедзеш адсюль. Пакінеш наш гарадскі парк. Будзеш вучыць дзяцей, ды не забудзь. Я прыеду...»

З кішэні дастаю яе фота: «Дарагому Янку, каб не забыў, як выглядаю — Аня». Далей дата, назва горада. Здаецца чую яе словы: «Прыеду да цябе, прыеду...» Анка, я не магу без цябе. Я мушу цябе яшчэ сустраць, як раней, на гарадской вуліцы. Ты пэўна чакаеш...»

Янка Цялушэцкі

## Дзіцячыя мары

Бела, Бела, Бела і пуста. Вялізная спакуса. Дзе ж мае фарбкі? А ну мазнем чырвонай. Гу! Якая пляма разышлася. Што б гэта магло быць? Ні сонейка і ні агонь. А можа вайна? Не! Вайна брыдка. А яно прыгожае, быццам жывое і здаецца нават з ножкамі. Ага! Так пэўна выглядае жыццё. Хі! Як смешна. Нічога не было. А цяпер яно жывое і можа варушыцца. А што далей? Ага! Сінім пацягнем. Та-а-а! Тут палоску. І тут. Хопіць ці мала будзе? А што сіняе? Квет-а-чкі-і і неба і... Шчасце. А шчасця ўсім заўсёды не хапае. Дык не пашкадуем. І тут яшчэ ляпнем. І там. Э! Разальем яго стружкаю. Усім тады будзе. О! А цяпер намалюем смех.

## Далейшае жыццё Манькі і яе смерць

ПРАЛОГ

За іконаю тлее пісьмо ад дачкі.

\*

Манька прачнулася на досвітку. Падаў дождж, папоцёмку стракаецца па шыбах, бы запознены каханак. Манька ссунула на грудзі коўдру, выцягнула на холад рукі.

У коміне хіхікаў прастуджаны вецер.

Манька забаялася задрамаць: сніўся ёй пакойны муж Рыгор — і вайна

...Маньцы вайна пачалася ў нядзелю рана, калі ад страху перад самалётамі не накарміла свіней. Рыгор вымасціў логава ў каменным склепе, выпусціў жывёліну. Самалёты бамбілі гасцінец, на які выройвалася салдацкая маса. Вайна йшла гасцінцам, і спадцішка прыглядалася ёй, вёска.

Поезд заглушвае думкі, ды і не хочацца думаць. Хутка горад і ты прыдзеш на спатканне, як абяцала. Забегалі смешныя маленькія домікі і прывакзальныя будкі.

І тут звонкі лістапад. Яшчэ вочы ловяць голыя дрэвы, яшчэ адзін паўстанак. Ужо хутка. «Анка, я апошнім часам не спаў. Ці помніш, як аднойчы я ў такі час, у позні вечар, прыйшоў да цябе? Ты мо і пакрыўдзілася, але не рабіла выгляду. І не спала...»

«Янэк» — так пачынала пісьмы да мяне. У тваім бруднапісе па некалькі разоў, як я прыкмеціў, ты пісала «Янэк, Янэк».

Ты хацела, каб шыць такія сукенкі, якія мне падабаліся. Але вось ужо восень — шэрасць. Імжа. Цямнеюць цені змяркання. «Ты напісала: я пазнаёмілася з Эдка, адводзіць штывечар дадому, бо заняты ў нас пасля абеда». «Ці ты ўжо забыла? Ды і пісем не стала пісаць. Чакаў. Чаканне і бездапаможнасць — гэта ж нікому не патрэбна».

Зліваецца цішыня цішынь. Глуха і пустэльна. У такі час успомніў: «Анка, я тады хацеў цябе пацалаваць. А ты гэтак паглядзела на мяне. Хіба аб гэтым пытаць? — шапнулі. І смяялася, смяялася. Я лавіў твае тонкія і смуглыя рукі. Цалаваў яшчэ і яшчэ. Ведаю, ты кахала мяне».

Твар у шыбіне зморшчыўся. «А цяпер? Мне здаецца, што шчасця шукаць у працы. Я працаваў, шмат часу вучыў і сам вучыўся».

Вось і паўз вагоны бягуць насустрач пероны. За паваротам горад. Святлей бачу трывогу чакання на твары. Цягнік спыніўся. Сыходжу. Ціха і бязлюдна на тым пероне. Выходзілі толькі пасажыры. Цябе не было. Не было!.. Я ведаў, усё страчана. Аднойчы пісала, як было сапраўды. Спатыкаў яе потым. Не затрымоўвалася. Хацелася крыкнуць — Даруй? За што? Але жыццё змяняе правы. Астаецца ўсё, што трывалае. Пякуча ад болю. Я хаджу па ранейшых, як год таму, сцежках. Сцежках развітання. О, жыццё, жыццё... Ты не разгаданае. Умееш азарыць шчасцем, крыўдзіць. Тэма ўсё новая і ўсё невычэрпная.

А смех які? Хі! Пэўна жоўты. Такі вясёлы, залаты як куранята. Вось гэты куток. Ха! Ха! Ха! І тут яшчэ. Хі! Хі! Хі! І цэлую сярэдзіну. Усё будзе смяяцца. А што зялёным? Зялёным лісцікі. У лісціках птушачкі. А птушачкі гэта — гэта — гэта песенькі. А песенак шмат. І мы іх плямамі. І плямка тут. Плім! Плім! Плім! І плямка там. Пля! Пля! Пля! Мама! Глян, які прыгожы, шчаслівы, вясёлы, рассяяваны свет.

«А каб цябе, пастрэл ты сякі ды гэтакі. Чакай, прыдзе бацька. Дасць ён табе шчасце ды вяселле. Не так заспяваеш. Бачыў хто? Усю сэрвэту фарбамі замазаць». «Заўсёды так сынок. Удоваль белых карт. А маляваць захочаш — пакажацца, што гэта не проста пустата, а ўзгляд начальства абмежаны чахлою — сэрвэтай».

Юрка Геніюш

Не было сну тры дні і ночы. На чацвёрты дзень настала ціш, як у свята, калі ўсё на абедні ў царкве. Бляялі авечкі, рыкалі каровы, брыкалі па выгане коні. Прыпякала сонца...

...У той чацвёрты дзень вайны, глядзячы на апусцелы гасцінец завалены машынамі з добром, Манька думала, што вайна не ўсім прыносіць няшчасце. Рыгор таксама глядзеў на гасцінец і, выдавалася, што думае аб тым самым...

Рыгора забілі немцы адвяхоркам, на гасцінцы, з мяшком салдацкага цукру на плячых, і на вачах Манькі. Каля Манькі! Яе не стралялі. Немцы абступілі Маньку, рагаталі — і пагналі яе ў жыта на зганьбаванне. На гасцінцы стыў труп Рыгора...

Той далёкі адвяхорак явіцца Маньцы ў хвілях адзінокай працы, у позірках суседак і ў бесцёрымоннасці мужчын да яе...

ЭПІЛОГ

Праминуў год. Маньчына дачка, Надзея, маладая вучоная, забрала матку да сябе, у Варшаву. Манька ў яе захварэла і памерла без пары, без сівых валос. Памірала несучы ў магілу цяжар таямніцы таго, што ў жылах Надзеі плыве кроў забойцаў Рыгора... Манька памірала цяжка.

Сакрат Яновіч

## Ідзе сон

Згаслі ўжо прамени сонца,  
ў мостранай вадзе.  
За ваконцам  
на красённых  
ўзоры ноч  
кладзе.

Усё ўвакола замаўкае,  
ціха ля вакон.  
Хтось спяшае,  
Пазяхае...  
Ідзе

сон...

В. АСПОВІЧ

## Тэатр

Старая сцена — жменя кантынента. Мільярды глядачоў — акцёраў столькі ж сама. Што ставіцца — камедыя, фарса, драма — для большасці няважна. Ім проста хочацца даўжэй пабыць на сцэне, напаяліўшы прытым багацейшы касцюм. Усё роўна ім, якая ў каго роля. Усе спадзяюцца, што сляпы суфлёр — доля — вось, вось падсказка. Усмешкай шчасця-бліскае. І да яго звяртаюцца з мальбою. А доля ўсімхнеца то тут, то там, а потым р-р-р-раз — адвернецца спіною. Адразу мітусня. Ні што

сказаць, ні як ступіць, не знаюць. Забыліся, хто бацькам ім, хто дзедам. Як стада бараноў шукаюць пастуха. Глядзіш — ужо іх на братоў вядуць вайною. Гінуць бесследна. Шэрэнгу за шэрэнгай смерць зганяе за кулісы. Таму, браток, іграй толькі па прызыванню. Знай сваё месца. Добра ведай ролю. У будку суфлёра смела пінай нагою. Аплаўзаў уласнай сілай дабівайся. І хоць вядома, што не зможаш выйсці ты на біс — то не пераймайся. Пойдуць другія шляхам пратора-ным табою.

Юрка Геніюш

ІВАН ЧЫКВІН

## Меланхолия

усю ноч па вуліцах хадзіў гарбатых  
ні то з сабой ні то з чужым я гаварыў  
ніхто мяне не слухаў і слухалі ўсё  
мой крык у начы па вуліцах гарбатых

цудоўна ноч і месяц проста страх  
і грудзі ўсё жаночыя дзявочыя дзіцячыя  
па парках парай з кветкамі ў руках  
і з першым словам мама і люблю

чэрап баліць ад стукатні па тратуарах ноч  
плывуць успаміны на вочы і вусны  
ноч аблазіла куткі ўсё і свецяць пусткі  
спяшаюся па вуліцах гарбатых у сваю  
барлогу.

Пара ўжо спаць. Гараць сузор'і.  
У копках сена будзем спаць,  
На беларускім слове сенажаць.

І будзем спаць, як дзеці спяць,  
Аб буслах казкі слухаць будзем,  
Аб тоўстых жуках і вярблюдзе.

І з неба знімем пазалоту,  
Каб спаць было лягчэй  
Для цёплых вуснаў і вачэй.

І шэптам ласкаць будзем потым  
Свае прывіды, мары, усходы,  
Пакуль зноў не трэба ўстаць,  
А цяпер — на бок — і спаць.

Бягу з панадворка і ў ляшчыне гіну  
Абмыць вочы і рукі ад крыві звярынай.

А той крык, што быў ва мне, здаецца,  
Разам са мною і з рэхам узарвецца.

І птушкі памоўклі, бы дзеці тыя,  
Што ўбачылі вочы ўжо нежывыя,

Бок акрываўлены, рукі зланыцы  
І зубы ў роце, бы швайкі ў скрынцы.

Бягу з панадворка і радасць бачу  
У сцежках крутых і далёкіх сабачых.

Бягу адурманены зноў заблудзіцца  
У сэнсе жыцця і яго таямніцы.

ВІКТАР ШВЕД

## Вітаміны на галінах

Многа цікаўнасцей розных у школе  
Даведаўся ад настаўнікаў Коля.  
Тое, што яблык, грушы, маліны,  
Маюць карыснае шмат вітаміны.  
Вось апіраючыся на кічку,  
Старая бабулька знайшла ў садочку.  
Коля паказвае: глян, на галінах  
Многа цудоўнай расце вітаміны.  
Надта здзіўляецца бабуля Хвядора:  
Як гэта мудра учука гаворыць.

## Міколка і пчолка

Заглянуў аднойчы ў вулей  
Цікаўны Міколка.  
Бяжыць з плачам да бабулі:  
Укусіла пчолка.

Праняўшыся ўнучка лёсам  
Бабуля раіць Колю:  
Дзе не трэба не сунь носа,  
Не будзеш мець болю.

## Яраслаў суп згатаваў

Сёння ў полі бацька, маці,  
Яраслаў адзін у хаце.  
Бацькі змучаны — ён верыў —  
Пойдуць спаць і без вячэры.  
Дык падумаў: так і быць,  
Трэба нешта ім зварыць.  
Крыху бульбы, крыху круп,  
На вячэру будзе суп.  
Многа Славік натрудзіўся  
Покуль суп яго зварыўся.  
Хоць варыў яго няўмела,  
Хоць і быў суп прыгарэлы,  
Хоць і горкі быў да болю,  
Хоць і меў за многа солі,  
Хоць і бульбіны ў мундзірах, —  
Працаваў хлапчына шчыра.  
Мама кажа: вось на славу  
Суп зварыў сыночак Славік.

НІВА 6 лістапада 1966 г.  
№ 45 (558)

3 стар.



## З ПАВЯТОВАГА СПОРТУ

ВЫЙГРАЛА  
НЕ ТОЛЬКІ  
ДРУЖБА

Свае заўвагі пішу пад уплывам спорту. Не гэтага з вялікіх стадыёнаў Польшчы, але стадыёнаў павятовых ці вясковых.

Матч на футболе, які адбываўся ў першую нядзелю кастрычніка г.г. у Бельску, быў сапраўдным павятовым святам футбалу. Бельск наведала гродзенская каманда «Нёман». Вяльшчане да матчу рухталіся вельмі сур'ёзна. Матчам жылі не толькі спартсмены, але мясцовыя ўлады і ўсе жыхары горада. Як бы не было — міжнародная сустрэча. Кіраўніцтва спартыўнага клуба «Сполэм» «пазычыла» нават лепшых футбалістаў з гайнаўскай «Пушчы» і нурэцкага «Гузара». І гэта добра, таму што каманда «Сполэм» слабая. Наступіў кульмінацыйны момант. На зялёнай плошчы стадыёна каманды «Нёман» і «Сполэм», судзі і афіцыйныя асобы. Гасцей вітае старшыня гарадской рады Ю. Рэзлер. Ад імя гасцей выступае прадстаўнік абкома. Неяк найбольш запамніліся яго словы перад матчам: «Мы яшчэ не ведаем, хто выйграе гэты матч, але ўжо можам сказаць, што выйграе дружба». Пачаўся матч.

Нягледзячы на пахмурную і дажджлівую пагоду на стадыён прыйшлі не толькі балельшчыкі, але і людзі, якія ўпершыню аглядалі футбол. Зрэшты, некаторыя гаварылі, што прыйшлі сюды, каб пабачыць сяброў з-за мяжы, а потым сталіся балельшчыкамі. Матч закончыўся вынікам 3:3.

Не задумоўваўся я над тым, ці ігра была на высокім узроўні, ці павінна быць 3:2, ці наадварот. Над гэтым хай думаюць дзеячы, спецыялісты футбалу, балельшчыкі-прафесіяналы. Важна тое, што ўпершыню людзі так масава прыйшлі на стадыён на гэты раз аглядаць «фізічную культуру». Сярод прысутных амаль уся моладзь, і то не толькі з горада, але акаліц. Праз увесь час я адчуваў іх за плячыма. Кожны з іх пасвойму хацеў дапамагчы, падказаць сваім або накрычаць, калі той кепска падаў мяч. Футбол прыцягнуў іх. Ігра некалькі чалавек, але зааганяваных было тысячы. Мо многія захоўваюць прымаць актыўны ўдзел у спартыўных камандах? Справа ў пэўнай меры складаная, усё ж трэба выбіраць: або з «кумплямі» праседжваць пры бутэльцы ці ў задымленай кавярні, або стацца спартсменам. Да гэтага неабходна дадаць, што з вышэй прыведзенага толькі спорт можа прынесці славу, не гаворачы аб карысцях для здароўя. У гэтым месцы неабходна дадаць, што ў Бельску футбольная каманда «Сполэм» слабая, не па прычыне недахопу моладзі ў горадзе, а па прычыне недастатковага заахвочвання яе да спорту і вузкай дзейнасці «Сполэм» (адна ці дзве галіны спорту). Калі разыходзіцца аб заахвочванні — матч споўніў сваё заданне. Апошнія залежыць пераважна ад саміх дзеячоў спорту. Калі прыдуць новыя, дык тады мусяць падцягнуцца і



На здымку: Змучаныя футбалісты («Нёман» — у палоску) ідуць на адпачынак у час перапынку.

старэйшыя. Рывалізацыя — гэта матор спорту, а ў Бельску пакуль няма з кім рывалізаваць.

А што выйграла дружба, дык не буду і распісвацца. Зрэшты, і не змагу пераказаць духу дружбы і братэрства. Хапіла паглядзець, як заўзята ігралі фут-

балісты, і як пасля матча абдымаліся і размаўлялі на цікавыя іх тэмы. У добрым спорце заўсёды выйграе дружба. Разыходзіцца толькі пра тое, каб такія сустрэчы адбываліся часцей і ў розных галінах спорту.

Аляксей Карпук  
фота аўтара

(Працяг са стар. 1)

ШУКАЛЬ-  
НІКІ  
КУЛЬТУРЫ

— Якія тры найважнейшыя элементы вы назаведзе неабходныя для культуры? — Асвета, чытальніцтва кніжак і прэсы і... аднак тэв. масавыя сродкі пераказу (фільм, радыё, тэлебачанне). Яны будуць у большай ступені, чым грамадскі культурны рух, кітаптаваць мадэль культуры. Але гэта не павінна абмяжоўваць народнай творчасці, ані аматарскага руху.

— Мне аматарскі рух выдаецца аднак даволі ўстарэлым.

— Будучыня святліц і клубаў у вялікім клубным руху культурна-асветным на вышэйшым чым цяпер узроўні.

— Клубны рух — увага, новаць!

— Так, бо вакол святліцы ці клуба гуртуюцца і будуць гуртавацца людзі — шукальнікі, людзі, якія думаюць, неспакойныя. Такіх на вёсцы будзе ўсё

больш. Паднімецца агульны ўзровень асветы на вёсцы. Вырасце тэхнічная культура. Тут заданне ПР-аў, СІПР-аў, ЗСЛ, партыі.

— Вы аптыміст?

— Мясце песімізм не мучыць.

— Вашы думкі аб нашай беларускай беластоцкай культуры?

— Мая думка: трэба захоўваць дасягненні і развіваць гэтую культуру. У развіванні трэба памагаць. Маю на думцы мову, народную культуру, школьніцтва, чытальніцтва на роднай мове. Каб толькі пазбыцца клопатаў з закупкай беларускіх кніжак. З імі асабліва нам цяжка.

— Ці вы бачыце нашы дасягненні як асобны раздзел у агульнай гісторыі?

— Бачу іх у супольных імкненнях, у супольных дасягненнях.

— Але не ўсе так бачаць.

— Тут сапраўды можна больш зрабіць праз больш цеснае звязанне Камісіі культуры ВРН і камісій культуры ў паветах з дзейнасцю нацыянальных таварыстваў.

— Ад каго больш залежыць?

— Ад адных і другіх. Дзейнасць нацыянальных таварыстваў ставілася на пасяджэнні Прэз. ВРН. Гаварылася, што мы не бачым цэласці праблемы. Асабліва Камісія культуры ВРН павінна з гэтай дзейнасцю звязацца.

— Ці ад вас, як старшыні Ваяводскай камісіі, магу атрымаць запэўненне, што так будзе?

— Пастановы трэба выканаць.

— Як?

— Супольна з ГП БГКТ мы яшчэ прысядем над справамі культурна-асветнай дзейнасці.

Вера Леўчук



## ЧАКАЕМ

Як штогод, Ваяводскай бібліятэкай былі заказаны ў БССР беларускія кніжныя навінкі за 1966 год. 256 загалоўкаў 4534 экзemplары. Добры гэта будзе ўкол для нашых публічных бібліятэк. Яшчэ заказу не зрэалізавана. Чакаем.

## ЯКІЯ ІНСТРУМЕНТЫ?

Аркестр зайграў. Мноства асобных гукаў зліліся ў адну гармонію. Столькі інструментаў і як згодна ўсё! Слухаем і здзіўляемся чалавечаму ўмельству. Падаю для цікавых, якія, і па колькі штук, інструменты складаюцца на Беластоцкі сімфанічны аркестр.

Скрыпкі — 11, альты — 4, віяланчэлі — 6, кантрабасы — 3, флеты — 3, абоі — 2, кларнеты — 3, фаготы — 3, вальторні — 4, пузоны — 3, трубки — 3, туба — 1, перкусія — 3, арфа — 1, фартэпіяна — 1.

## ДЗВЕ ПАДЗЕІ...

аднатую з культурнай нівы ў апошні час: 1) урачысты юбілей 30-годдзя Дзяржаўнай музычнай школы ў Беластоку, якая працуе пад кіраўніцтвам Гелены Франкевіч; 2) Ваяводскі з'езд любіцеляў тэатра, які прааналізаваў гэты рух у ваяводстве. Рух любіцеляў тэатра прыносіць вялікія карысці вёсцы — ён будзіць зацікаўленне добрым тэатрам і добрай п'есай.

## АЛЕ Ж РОЗНІЦА!

Бібліятэкі, якія перад вайной пазычалі кніжкі (яны называліся самажандовымі), мелі ў цэлай краіне ў 1938 годзе 1 млн. 700 тыс. кніжак. Публічныя бібліятэкі (без школьных і прафсаюзных) у 1965 годзе ў нас маюць 41 мільён 992 тыс. кніжак. Якая розніца! І ўсё яшчэ мы адчуваем голад кніжкі. Найлепшы, адзінакарысны голад у свеце. (вл)

Бельскія будучыя  
медсёстры і...

## медбратаў

У Бельскім ліцэі медсясцёр вучыцца 330 асоб. Трэці клас багаты 2 хлопцамі. Вучацца яны добра. Адзін з іх прыстойны, другі скромны. У гэтым годзе будзе ў гэтай школе першая агульнаадукацыйная матура, якую тут здаецца ў 4 класе. 5 год прызначаны на практыку. Усіх разам класаў 8 — па два паралельныя.

Ліцэй усё яшчэ гасцое ў будынку Агульнаадукацыйнага ліцэя. Але малапамалу і прыродзе на ўласныя парогі. Як вядома, будынкі гэтай школы будуцца пры павятовай бальніцы. (вл)

ШТО БУДЗЕ,  
А ЧАГО НЕ  
БУДЗЕ?

З беластоцкімі кіраўнікамі вясковага гандлю правялі мы размовы наконт таго, што будзе, а чаго не будзе ў вясковых крамах у час асенне-зімовага сезона, асабліва, у перадакалядны святочны час.

І так, павінна быць даволі разнак, фігаў, чаю, чорнай кавы, а таксама лімонаў. Горшая справа з апельсінамі, іх будзе мала. А з лімонамі справа маецца так, што вясковыя крамы неахвотна прымаюць іх да гандлю, таму што лімоны наогул даволі хутка псуецца. Трэба націскаць на сваіх прадаўшчыкоў, каб заказвалі лімоны ў ПЗГС-аўскіх складах. Бо кліент — наш пан!

Будзе дастатковая колькасць сельдцоў розных гатункаў. Мала будзе рачной рыбы, асабліва карпаў, шчупакоў. Рыбу таксама неахвотна прымаюць крамы (хутка псуецца). Таму можна рабіць калектыўныя заказы на рыбу, каб прадаўшчык крамы не баяўся рызыка з распрадажаю яе.

Атрымана вялікі транспарт лімоннага кваску. Яго будзе ўсюды, а таксама бабковага лісця, штучнага перцу і другіх прыправаў. Калі не хопіць мукі або цукру, віна ў гэтым будзе толькі мясцовага прадаўшчыка, бо гэтых тавараў на спажывецкіх складах поўна. Аднак усё яшчэ замала будзе грэчневай кашы і дробнай ячменевай кашы. Але поўнае забеспячэнне патрэб будзе на такія спажывецкія тавары, як: кісялі, будыні, мармалад, ванільевы цукар, шакаладныя вырабы розных гатункаў, фруктовыя сок і т.п. Усё яшчэ замала будзе ў гэтым годзе папулярнай халвы.

А як маецца справа з прамысловымі вырабамі? Тут таксама будзе па-рознаму. Электрычных лямпачак будзе поўны выбар. Усё яшчэ будзе існаваць недахоп эмаліраваных вёдраў. Аматыры веласіпеднай язды могуць забяспечыцца цяпер апонамі і гумаі да колаў, якіх на весну заўсёды не хапае.

Усё яшчэ замала будзе каменных вырабаў, розных гаршкоў да засолкі і т.п. Затое слоікаў «вэкаў» павінна быць усюды поўна, але... вось, гэтае няшчаснае «але». Да слоікаў «вэкаў» замала гумак і з гэтай несур'ёзнай у гандлі сітуацыі гаспадарыні вымушаны будучы ратавацца сваім спосабам — рэзаць «дэнткі» ад равараў ці як? Уласнікаў радыёпрыёмнікаў «Мальва» мушу расчараваць: мала ў гандлі батарэй да гэтых радыёпрыёмнікаў і сітуацыя тут не зменіцца нават узіму. Мала электрычных правадоў і анодавых батарэй. Пад час маладзёбы часта не могуць прадаваць малатарні з прычыны недахопу, так званных, тапикавых укладак. Тым часам гэтых укладак поўна на гандлёвых складах, толькі не заўсёды ГС-ы ды крамы хочуць займацца іх гандлем, бо цана іх ірундовая, абарот на іх малы, а нашы гандляры не заўсёды цэняць сваю вялікую ролю ў забеспячэнні жыццёвых патрэб нашых гаспадароў... Малакаштоўныя тавары неахвотна бяруць да гандлю крамы і ГС-ы. А гарэлкі заўсёды поўна, бо дарагая яна і абарот на ёй, як кажуць, гэ-гэй...

Мэблевыя крамы атрымваюць цяпер вялікія транспарты мэблі. Будзе толькі замала, гэтак званага, арэхавай мэблі з

увагі на значныя кошты імпарту «арэхавай клейкі» для гэтай мэблі. Пару слоў аб парашках да мыцця бялізны. Паявіцца ў продажы вельмі добры новы парашок «Іхі» — у гранулах і ў выглядзе раствору. Гэты парашок шмат лайей мае белую і каларовую бялізну (хусце). Паявіцца ў продажы дасканалы парашок «Явокс 2», які добра чысціць пасуду, пластыковыя вырабы, алюмініевыя і лакаваныя прадметы. Увага, дзяўчаты! Будзе, калі ўжо не ёсць у вяскавай продажы польскіх шампаньён, які фарбуе валасы пад час мыцця галавы — і які хутка змываецца пры наступным мыцці галавы. Словам, штотыдзень можна мяняць колер валасоў!

У продажы паявіцца шмат адэкалонаў савецкіх і нямецкіх, недарогіх і добрых. Словам, вядома больш-менш чаго можа не быць напраўду, а што павінна быць заўсёды ў краме і трэба па-просту дамагацца ад прадаўшчыка. Ёсць энергічныя прадаўшчыкі, якія не аглядаючыся нават на марудны ГС, самі стараюцца аб тавары ў павятовых, ці нават беластоцкіх складах... І так, прадаўшчыкоў, дбаючых не толькі аб сваю выгоду, але перад усім аб людскую, патрэбна нам як найбольш! (С.Я.)



## Партрэты нашай вёскі



Буйка Мікалай з Новай Волі

Фота. Ул. Паўлючук

## ДУБ ЯГЕЛЫ ПАМІРАЕ

Па шолыху жоўтых ападаючых лістоў, ляснымі сцежкамі ідзем да Дуба Ягелы. Дуб стаіць, як стаяў 560 год таму, калі, паводле хронікі Длугоша і навуковых супастаўленняў з ёю, пад ім, тады на паліне, у 1409 годзе адпачываў Уладзіслаў Ягела. Паляваў і запасіў мяса, таксама зуброў, на вялікую вайну з крыжаносцамі.

Дуб стаіць, штопраўда, як сталў, але маркотна робіцца табе на сэрцы. У яго — Дуба нутры вялікая выпарахнелая дзірка. Смерць заглядае ў вочы Дубу (дрэвы паміраюць стоячы).

Вучоныя спрачаліся: адны хацелі цэментавачь Дуб, каб жыў даўжэй, іншыя паклікаліся на натуральныя правы Пушчы (Дуб расце ў сціслым запаведніку, адкуль забараняецца выносіць нават лістка), дзе ўсё родзіцца і памірае само, калі прыдзе яго час.

Перамагла канцэпцыя другая. І сумна, але мо на другі год у гэты час магутны Дуб Ягелы ляжа, каб пасля 900 год бурлівага жыцця спакойна адпачыць.

(вл)

## 6%, БАЊІФАКАТЫ

Як не дзіўна, але большасць нашых сельскагаспадарчых гурткоў абаславілася тым, што не хоча папулярываць штучных угнаенняў. Каб дадаць ім запалу — ды ўлічваючы іх гаспадарчую спецыфіку — ГС-сы моцна нагаварваюць іх, каб узяліся і яны за продаж штучных угнаенняў, атрымоўваючы ўрамен дадатковы даход, інакш званы баніфікатам ад продажу.

Каму 6% баніфікаты?

Значыць, сельскагаспадарчыя гурткі ў нашых вёсках могуць зарабляць таксама і на гэтым інтарэсе. Прытым,

ГС-сы цвёрда паабяцалі, што кожнаму гуртку, які толькі возьмецца за гэтакі гандаль, дадуць транспарт колькі трэба. ГС-сы цвердзяць, што цяпер маюць яны транспартных сродкаў па горла, няма з імі ніякай бяды.

Гуртку прывязуць штучныя ўгнаенні на месца, у вёску, толькі агітуі і прадавай іх. Ну, вядомая рэч, трэба падрыхтаваць месца пад склад для гэтых «гнаёў». Можна тут выкарыстаць старыя аборы былых спудзельняў.

Продаж штучных угнаенняў на месцы быў бы добрай выгодай. Гаспадар не натрабаваў бы валачыцца да ГС-аўскага мястэчка за «гнаямі». (ся)

адразу за Бугам; залатая, спакойная восень абалал вузкай асфальтавай паласы; араты, што раскапаліся няспешнай пад сонейкам позняй восені; дзеці — школьнікі і малышы, якія на фоне багатай руні, на вуліцах вёсак і гарадоў гулялі махалі нам рукамі і смяліся, — ужо ўсё гэта было пачаткам той хваляючай песні, якую нам давалася неўзабаве спяваць.

Дзень той быў незвычайны — 6 лістапада 1957 года. У «Кангрэсавай зале» Палаца культуры і навукі, разлічанай на тры з палавінай тысячы месцаў, варшавян сабралася значна больш: усе праходы былі забіты людзьмі. Калі мы, пасля здравіцы ў гонар лагера міру і сацыялізма, падхопленыя агульным парывам, усталі і тысячамі грудзей, на розных мовах узялі нашу найдаражэйшую песню — «Інтернацыянал», радасна было адчуваць сябе кропляй у хвалях пераможнага прыбою!.. Рэдка даводзіцца перажываць такое хваляванне, — адчуваць сябе і далёка ад родных прастораў, і адначасова дома, у хаце шчырых сяброў, шчасліва адчуваць сябе не толькі маленёк часцінай, але і давераным прадстаўніком вялікага савецкага народа!

Кланяюся Рэвалюцыі Рускай

Шапкай да зямлі  
Па-польску,  
Савецкай справе,  
Народнай, людскай,  
Рабочым, сялянам і войску...

Гэтыя словы выдатнага паэта рэвалюцыйнай Польшчы Уладзіслава Бранеўскага належаць да тых несьмяротных, напоеных крывёй народнай мужнасці і сонцам народнага шчасця, слоў, чуючы якія нельга не хвалявацца. Я чытаў іх раней, я чуў іх, нібы зусім новыя, на тым самым урачыстым вечары, доўга насіў іх потым у душы...

Найбольш урачыстым момантам у польскім святкаванні 40-годдзя Вялікага Кастрычніка было ўскладненне вяноў на магілы герояў рэвалюцыі і савецкіх салдат — вызваліцеляў Польшчы.

Ад усёй душы і па-польску кланялася ім працоўная Варшава. У поўнай, урачыстай цішыні чуваць быў толькі ціхі барабанны пошчак і шорганне мноства ног па цэментовых плітах і па буйным жвіры. Нерухома застыў зялёны строй ганаровай варты; гвардзейцаў слаўнай дывізіі імя Касцюшкі, — малодшыя браты і сыны тых, што на нашай беларускай зямлі, пад Леніна, пачыналі паход на Берлін. Каля падножжа строга-велічнага абеліска адзін за адным клаліся вянкi, безліч вяноў, цёплыя, чыстыя кветкі якіх гаварылі пра пачуцці людзей. Адзін за адным, бясконцым патокам... А барабаны ціха б'юць, і іх старое, традыцыйнае вурканне цудоўна, хваляюча спалучаецца з выгладам светленькай дзяўчынкі і чапурыстага хлопчыка — польскіх школьнікаў, якія стаяць абалал абеліска, таксама на варце. Як сімвал новага светлага дня, акупленнага крывёй герояў! Шапка гэта, што ў паклоне, — не гетманка,

Над акалышкам няма п'яра ад чаплі, Шапка польская з астрога — катаржанка

З Шлісельбурга, Варынскага шапка. У фабрычнай, рабочай Лодзі, на тэкстыльным камбінаце імя Дзяржынскага мы сустракаліся з рабочымі. І ў цэхах, каля нястомных, гаваркіх прадзільных і ткацкіх станкоў, і за бяседным сталом, дзе ў мілым, шумным бязладдзі гучалі і польскія і нашы песні, радасна было яшчэ раз убачыць, што Рускай Рэвалюцыі — Вялікаму Кастрычніку польскія таварышы кланяюцца не толькі шапкай — катаржанкай часоў Шлісельбурга і Уладзіміркі. Душой нашай сустрачы быў таварыш Юліян Кубяк, пажылы рабочы і палітвязень сацыяльных турмаў, дзе ён сядзеў, дарэчы, разам з некаторымі вядомымі дзеячамі заходне-беларускага камуністычнага падполля.

— Мы вельмі добра памятаем сваіх прыгняталнікаў, — гаварыў таварыш Кубяк. — Хто памятае даваенных, а хто яшчэ і дарэвалюцыйных. Мы добра ведаем, што і вам і нам даў Кастрычнік, і мы не саступім, таварышы, са шляху нашай з вамі рабочай, пралетарскай дружбы.

Ён не адзін такі — гэты рухавы, жыццерадасны ткач, што са шчырай усмешкай гасціннага гаспадара і даўняга, нягодамі правэранага друга вадзіў нас па ўсіх цэхах старога камбіната, з яўным і па-юнацку прыгожым жаданнем паказаць усё, пазнаёміць нас з усімі рабочымі, усім ім крыкнуць, заглушаючы гоман станкоў:

— Вас вітаюць сябры з Савецкага Саюза!

І там, на Лодзінскім камбінаце імя Дзяржынскага, і на Вроцлаўскім ваганабудуўнічым заводзе «Пафават», і на славутой Новай Гуце, і на заводзе легкавых аўтамашын у Варшаве — усюды, дзе мы сустракаліся са слаўным рабочым класам Польшчы, з яго гвардыяй — камуністамі яшчэ з даваеннага падполля, з часоў партызанскай барацьбы, і камуністамі маладымі, — усюды мы з радасным хваляваннем назіралі, што справе жыцця — пераможнай справе пралетарскай рэвалюцыі рабочая Польшча шчыра, да самай зямлі, па-польску кланяецца і шапкай-катаржанкай часоў Варынскага, і шапкай вязня Лукішак і Картуз-Бярозы, і салдацкай ды партызанскай пілоткай з дзён змагання з фашызмам.

\*

У белым старасвецкім доміку, вакол якога ціха стаяць на варце сінія кіпарысы і цішэй, чым дзе-небудзь шастае пад нагамі лісце, у родным доміку Шапона, дзе нехта руплівы і непрыкметны па-сямейнаму нападліў кафляныя белыя грубкі і паставіў у нішах свежыя букеты жоўтых хрызантэмаў, — у светлых, з нізкаю століям пакоях гучыць чароўная музыка польскага генія. Гэта для нас, савецкіх сяброў, іграе прафесар Варшаўскай кансерваторыі Бе-

ражынскі, абаяльны чалавек, з маладым, натхнёным тварам. І разам з намі заціхлі каля акон і дзвярэй і праезджы настаўнік, які не змог абмінуць Жэлязавой Волі, і дзяўчаты з бліжэйшай вёскі, і маладая пара з ціхімі светлавокімі хлапчаннямі...

Прыгожая, мудрая старасць з мікельанджэлаўскай барадою. Прафесар Казімір Віткевіч, друг і папечнік маладога Фелікса Дзяржынскага, вядомы этнограф, мастак і бібліяфіл. З якой пашанай заходзім мы ўвечары ў яго рабочы кабінет, увешаны карцінамі, устаўлены рэдкімі кнігамі. З якой прыемнасцю пазнаём мы Кракаў — горад рэвалюцыйных традыцый, горад мастацтва і навукі — яшчэ з аднаго боку, з яшчэ адной яго цудоўнай асаблівасцю!..

Малады камуніст, вясёлы лодзінскі ткач — таварыш Ях. Мы не паспелі з ім нагаварыцца як след пра ўсё, а асабліва пра мастацкую літаратуру нашых народаў. І мы абмяняліся адрасамі... Разумныя, дапытлівыя твары студэнтаў філагічнага аддзялення Варшаўскага ўніверсітэта. Якой цікавай і непасрэднай была гутарка з імі, як прыемна было адказваць на іхнія запіскі!..

Перад палотнамі Матэікі, Хэлмонскага і іншых стваральнікаў польскага класічнага мастацтва ціха гавораць, ціха ходзяць па бліскучым паркеце, а больш за ўсё — разам з намі моўчкі, захоплены глядзяць дзесяткі, сотні ўсё новых і новых людзей...

За рабочым сталом, над якім — на белай сцяне пад шклом — разумны і просты Горкі, сядзіць па-горкаўску просты і ўдумлівы, неак вельмі па-польску абаяльны і па-пралетарску цвёрды ў сваіх перакананнях чалавек, адзін з выдатнейшых пісьменнікаў Народнай Польшчы — Леон Кручкоўскі... Дома радасна думаю пра тых шматлікіх польскіх сяброў, будаўнікоў новай, сацыялістычнай Польшчы, з якімі я або зноў сустракаўся, або пазнаёміўся ўпершыню.

Гэта рабочыя, пісьменнікі, мастакі, вучоныя, студэнцкая моладзь — людзі, з якімі мы гаварылі на адной, на агульнай мове, людзі, у руках якіх лёс іх культуры, лёс іх краіны.

Чэсць вашай працы, дарагія таварышы!

Янка Брыль

Урывак з нарысу «Яшчэ раз па шчырасці»

1. У якіх гарадах і мясцовасцях Польшчы пабываў беларускі пісьменнік?
2. Як аўтар нарыса характарызуе палякаў?
3. Што ведаеш аб жыцці і творчасці тых польскіх пісьменнікаў, аб якіх гаворыць Я. Брыль?
4. Ахарактарызуй літаратурны жанр «Нарыс».

### Звесткі з тэорыі літаратуры НАРЫС

Нарыс спалучае асаблівасці мастацкай прозы з публіцыстыкай. Асновай нарыса з'яўляецца зацэпнутыя з жыцця факты, а не выдумка аўтара. Нарыс можа датычыць разнародных падзей: пабудовы, жыцця школы, жыцця сяліны і г. д. У нарысе можа расказвацца аб адным чалавеку або аб групе людзей. Нарысы вельмі часта паяўляюцца на старонках «Нівы», дзе журналісты апісваюць розныя падзеі з жыцця беларусаў у Польшчы.

### БІАГРАФІЧНЫ ДАВЕДНІК

Брыль Янка — беларускі прэзіяк. Нарадзіўся ў 1917 годзе. У міжваенны перыяд жыў у Польшчы. Пасля вайны выдаў цэлы рад зборнікаў апавяданняў і раманаў: «Граніца», «У Забалоці днее», «Гнёзды і птушкі». Амаль уся творчасць Брыля звязана з Заходняй Беларуссю. Пісьменнік некалькі разоў наведваў Польшчу. Вынікам яго падарожжаў па нашай краіне быў зборнік нарысаў «Вачыма друга».

### СЛОЎНІК

Інтернацыянал — міжнародны гімн працоўных. Картуз-Бяроза — велізарная турма, арганізаваная сацыяльнай уладай у Заходняй Беларусі і прызначаная для палітычных рэвалюцыйных дзеячоў. Лукішкі — даваенная турма ў Вільні.

НІВА 6 лістапада 1966 г.  
№ 45 (558)

5 стар.





(Праця са стар. 1)

# РЭХА З-НАД НЯВЫ.

Разбітыя ў 1709 годзе шведы хаця яшчэ будуць перамераваць з вайскамі Еўропу да 1721 года, закранаючы і аб паўночныя рэгіёны беластоцкай зямлі — не вернуцца ўжо на шляхі ваеннай славы. З пачаткам 19-га стагоддзя стануцца народам нейтральным — аж да сённяшняга дня любяць над усё мір, які прыносіць ім прыбытак. А ў Расіі ў сто гадоў пасля Палтавы пахіснецца імперыя Напалеона, а ў наступным стагоддзі на бяскрайніх раўнінах дзяржавы, у якой перамог лад грамадскай справядлівасці, будзе знішчана найбольш злачынная ў гісторыі чалавецтва гітлераўская ваенная машына.

Расія сённяшняга дня старанна даглядае даўнейшыя народныя традыцыі. Адны з петызмам, іншыя можа са слязінкаю ў воку, а іншыя дзеля аб'ектыўных гістарычных фактаў. У адной зале Эрмітажа 195 партрэтаў заслужаных афіцэраў з кампаніі 1812-га года. Стары — рашучы твар Кутузава, які вырысоўваецца з бяздонняў агромнага генеральскага каўняра, і вострыя паўднёвыя рысы князя Баграціёна, героя напалеонскіх войнаў.

Ад 1837 года захаваўся партрэт паэта Лермантава, намаляваны Фядотавым, афіцэра, які разам з ім служыў на Каўказе. Як жа інакш выглядае паэт, чым на ўсіх рэтушаваных, крыху цукеркавых, робленых людзьмі яго класа — партрэтах. Тыповы малады задзіра, тагачасны афіцэр, твар, які акрэсліваем «рускім», поўныя губы, кірпаты нос. Так сапраўды выглядаў паэт.

Усялякія ёсць чалавечыя твары з усялякіх эпох, але часам вельмі да сябе падобныя. Колькі ж падабенства ў салдацкіх рысах постаці з сучаснай карціны «Васіль Цёркін» і салдатаў з агромных палотноў Верашчагіна паказваючых барацьбу на руска-турэцкім фронце з 1877 года.

Сёння на вуліцах Масквы ці Ленінграда, на станцыях, якія мінае «Чырвоная страла», на трасе ад Баранавіч да Масквы, ці ад Львова да Кіева, аж па Урал можна ўбачыць сотні такіх твараў.

Кшыштаф Вуйтовіч

## УСЕ АБ ФІЛЬМЕ

### Польскі фільм у свеце

Польскі фільм пашырае свае граніцы ў свеце. Цікава, што лепш ідзе ён у капіталістычных краінах. Добра ў трэцім свеце.

На 63 фільмы прададзеныя ў I паўгоддзі 66 года, 51 пайшло на Захад і 8 у заморскія краіны. Зразумела, што за фільмы з капіталістычных краін атрымліваем цэнныя дэвізы.

Найбольш мастацкіх фільмаў купіла Заходняя Германія, потым Швейцарыя, Аўстрыя, маленькі Ліхтэнштэйн па 10, а таксама Інданезія — 10.

З сацыялістычных краін найбольш нашы фільмы падабаюцца Югаславіі — 8.

Інакш з кароткім метражам і фільмамі дакументальнымі. Яны ў свеце маюць вельмі высокую ацэнку. Іх мы прадалі 274 за паўгоддзе. Тут больш купляюць у нас сацыялістычныя краіны — Венгрыя — 54, Чэхаславакія — 38 і інш. Нашыя кароткаметражкі купілі нават Саўдаўская Аравія і Кувейт. (вл)



Калі ў лістападзе туман — узімку адлігі; цяпло позняе — позняя вясна; а ранні холад — цяпло не ў часе.

Калі лёд на рэчцы стане грудзі — будучь і ў хлебе груды.

# ІХ ВУЧАЦЬ САВЕЦКІЯ АСЫ

Як інфармаваў штодзённы друк, у СССР праходзяць падрыхтоўку лётчыкі Дэмакратычнай Рэспублікі В'етнам. Іх абучаюць вопытныя настаўнікі, слаўныя савецкія асы (многія з іх змагаліся з гітлераўскімі захопнікамі).

На здымках, якія мы змяшчаем за «Савецкім Саюзам», вы бачыце вучэбныя будні в'етнамскіх лётчыкаў і тэхнікаў. Унізе (злева) абломак амерыканскага самалёта «Ф-105», які прыслалі сваім выхаваўцам былыя курсанты.

## ТАЯМНІЦЫ СТАНЦЫІ І ГОРНУНГ П-Т-ІКЕ

### ТАЯМІЧЫ «КОРА»

Палкоўнік Бенцівені па загаду самога адмірала Канарыса настойваў на хутчэйшым заканчэнні ліквідацыйнай акцыі супраць савецкай разведвальнай арганізацыі, бо становішча на ўсходнім фронце рабілася крытычным.

Пасля заканчэння следства ў Бруселі, якое, зрэшты, не дало спадзяваных вынікаў, бо не ўдалося выкрыць ніводнага з супрацоўнікаў «Кента», Модэль і Фаут вярнуліся ў Берлін. Фаут адразу прыступіў да ранейшай працы над

расшыфроўкай радыёграм, высла-ных савецкімі перадатчыкамі, аднак праз некаторы час вымушан быў прызнаць сваё бяссілле. Савецкая разведка нечакана змяніла шыфр, і Фаут, нягледзячы на ўсе намаганні, не здолеў прачытаць ніводнай радыёграмы. Аднак тых, якія былі прачытаны даўней, было зусім дастаткова для таго, каб пачаць следства па справе «Кора».

У радыёграмах савецкіх станцый, праўда, паўтараліся, апрача гэтага, псеўданімы «Петэрс», «Зауэр», «Іа-ахім», «Ад'юнкты» і іншыя, але афіцэрам абвера і работнікам СД і гестапа ніколі не ўдалося ўстанавіць, хто за імі хаваўся. Расследаваць справу «Кора» было даручана галоўнаму ведамству бяспекі рэйха. Оберштурмфюрэр Гопф з IV бюро вёў следства з тыпова нямецкай сістэматычнасцю, не спяшаючыся і не даючы сябе збіць з пантальку рознымі неабгрунтаванымі ідэямі сваіх супрацоўнікаў.

На падставе матэрыялаў, перададзеных яму абверам, Гопф устанавіў, што «Кора» павінен займаць высокую пасаду ў нейкай вайскавай установе. Са зместу данясенняў вынікала, што гэтая ўстанова павінна была мець многа агульнага з ОКВ і Міністэрствам авіяцыі, а таксама з Камітэтам па справах стратэгічнай сыравіны і ваеннай эканомікі, які існаваў пры ОКВ з 1939 года. Супрацоўнікі гестапа, падначаленыя Гопфу, патаемна праводзілі ў гэтых установах даследаванні, каб даведацца, хто мог мець доступ да матэрыялаў такога зместу, які з'яўляецца дзяржаўнай таямніцай. Расследаванне цягнулася тры месяцы і ўрэшце — рэшт прынесла неспадзяваны поспех. Дакументы з тым зместам, пра які гаварылася ў радыёграмах, падпісаных псеўданімам «Кора», маглі знаходзіцца ў руках толькі невялікай колькасці людзей. Сцвердзіўшы гэты факт, Гопф загадаў

даставіць яму падрабязныя анкеты на падзронах. Сярод іх апынуліся тры генералы, адзін палкоўнік, два маёры і адзін капітан. Прааналізаваўшы дастаўленыя яму матэрыялы, оберштумбанфюрэр Гопф прагледзеў персанальныя картатэкі, дзе меліся дасье на кожнага паўналетняга грамадзяніна, і прышоў да вываду, што віноўным у выдачы дзяржаўных таямніц III Рэйха мог быць толькі капітан. Чалавек гэты некалі быў членам левай партыі, якая сімпатызавала камуністам. У яго асяроддзі ён быў таксама вядомы сваімі яўна левымі поглядамі і вярхоўнасцю да ідэалогіі нацыяналістычна-ліскай партыі. Потым, пасля 1934 года, ён перастаў удзельнічаць у актыўным палітычным жыцці, і як нават можна было б меркаваць, паводле розных даносаў і канфідэнцыяльных матэрыялаў, пачаў нават прыхільна ставіцца да гітлераўскага руху. Ад-



# Трыбуна чытачоў

## Весткі з трох поштаў

Пашта ў Палічнай (Гайнаўскі павет) абслугоўвае навакольных вёскі: Войнаўку, Вярсток, Вілюкі, Горны Груд, Старицу, Белую Страж, Апаку, Курашава і другія. Кіруе ёю маладая дзяўчына Яўгенія Ігнацік. Пашта дабілася паспеваць у сваёй працы. А перад усім у падпісцы на газеты і часопісы. І так, усіх тут падпісчыкаў 426.

Найбольш папулярнай сярод многіх часопісаў гэта «Ніва». Яе 67 экзэмпляраў — амаль усе квартальныя падпіскі. Многа газет выпісваюць сяляне ўсёй акаліцы на сельскагаспадарчыя тэмы. І так: «Грамады Рольнік Польскі» — 50 экз., «Газеты Беластоцкай» — 47 экз., «Нашай Всы» — 42 экз., «Ахрона раслін», «Аграхімія» і «Дзёнік Людовы» па 10 экзэмпляраў і г.д. Пісьманосец Мікалай Каравай мае штодзень нялёгкую пошту. Дагэтуль выязджаў з пашылкай сам, яго сябра па працы быў на лядзённым зваленні.

Сямёнаўская пашта ў параўнанні з Палічнай мае больш чым у два разы падпісчыкаў на родны часопіс «Ніву», бо 152 і амаль усе квартальныя.

Папулярным тут часопісам з'яўляецца «Хлопска Дрога» — 71 нумараў, «Газета Беластоцкая» — 63 нумары, «Аграхімія» — 15 нум., «Наша Весь» — 6 квартальных, «Грамада Рольнік Польскі» — 57 нумараў. Пісьманосец Аляксандр Стоцкі і Янка Шыманок абслугоўваюць свой даволі разлеглы раён: Сямёнаўку, Луку, Гарнопаля, Пасеку, Заброды, Бабу Гару, Сямёнаўшчыну і другія вёскі. Кіраўніком працуе тутэйшая зямлячка, маладая дзяўчына Аляксандра Кіслая.

Мясцовыя жыхары кажуць, што кожны адыходзіць ад паштовага прылаўка з выразнай задаволенасцю.

Кіраўнічка кожнаму знойдзе ветлівае слова, хоць працы ў яе многа. Знойдзе час параіць, як лепш пераслаць пасылку, і ніколі не адкажа, калі трэба каму яе заадрасаваць, або ліст ці нейкі паштовы друк ці квітэнцё.

— У Старым Ляўкове ўсе штатныя працаўнікі пошты працуюць больш чым па 5 год. З наймалодшых, скажам, з'яўляецца сам кіраўнік Міхал Смольскі, які на працягу некалькіх гадоў сваёй сумленнасцю і працавітасцю заваяваў сабе давер і пашану. Ляўкоўскі паштовы раён добра спраўляецца з прапагандам не толькі сельскагаспадарчай літаратуры. Зараз тут ёсць 417 экзэмпляраў падпіскі на такія часопісы, як «Зялёны Штандар», «Пчалярства», «Аграхімія», «Наша Весь», «Вейска гаспадыні». Падпісчыкаў на «Ніву» — 127, на «Газету Беластоцкую» — 62, «Грамада Рольнік Польскі» — 72.

У гэтым не малая заслуга пісьманосца Янкі Пякарскага і Кастуся Каліноўскага (працуе 9 год). Асабліва любяць іх школьнікі, якія з хваляваннем чакаюць, калі яны прыносяць пісьмы ад «Зоркі» ці новы экзэмпляр свежай «Нівы». Нашыя пісьманосцы — людзі адданыя працы, у іх вопыт і ўмелы падыход да кожнага вясковага жыхара. Укладаючы шмат намаганняў дзеля развіцця чытальніцтва краёвых і замежных часопісаў, Ляўкоўскі раён займае адно з перадавых месц у распаўсюджванні прэсы.

Янка Цылушэцкі

## Тры булачкі

13 кастрычніка 1966 г. я зайшла ў гайнаўскую стовую выпіць шклянку гарачай гарбаты. Калі лічыльнай машыны сядзела чарнявая панюся. Калі я папрасіла ў яе тры булачкі, яна мне не дала дакончыць і сказала «няма булчак». Ля столаў сядзелі людзі, елі булачкі з маслам, каўбасой, а за буфетам стаялі карзіны з булчакмі. Я задумалася, чаму я не спадабалася гэтай панюсі? Можна таму, што ў мяне не капалі на галаве, а хустка? А можна мае шурпатыя рукі ад капання бульбы ёй не падабаліся? Калі няма булчак, то дайце хлеба, каўбасы і гарбаты, — я ёй гавару. І дзіва, замест хлеба выпісала яна мне булачкі і сказала, што на вынас у іх булчак няма.

Гэта аднак трэба ўзяць пад развагу. А калі б не было булак у кіёсках, то няўжо нельга прадаць некалькі булак і на вынас. А можна хто і не мае грошай на каўбасу ці гарбату. Можна вясковая жанчына і сароміцца сесці з булчаккай за столік, а яна яе з'есць па дарозе ці ў краме ў кучку. Ці ж не гэтыя чорныя рукі «выпрадукавалі» збожжа на гэтую булчакку?!

Валянціна Янцэвіч  
Скупава

нак цяпер Гопф ведаў, што гэта толькі гульня. Праведзеныя гестапаўцамі па загаду Гопфа назіранні за гэтым чалавекам, кожны крок якога зараз занатоўваўся, пацвердзілі меркаванні оберштурмбанфюрэра. «Кора» быў капітанам вермахта, працаваў у камітэце стратэгічнай сыравіны, і яго прозвішча было Мюлер Бойд. Праз два дні яго арыштавалі, але на следстве, якое вялося ў дапамогай зверскіх метадаў і самых нечалавечых катаванняў, ён ні ў чым не прызнаўся. Перад невымоўнай варожасцю гэтага чалавека нават оберштурмфюрэр Гопф адчуў сваю абсалютную бяссільнасць.

— Так мы ніколі не скончым гэтай справы, — сказаў ён Модэлю. — Мы будзем толькі вылушчваць асобныя зярняты, але ніколі не снопім усёй шышкі.

Працяг будзе

## Корм

За цэнтнер збожжа паўцэнтнера кармавой мяшанкі. Восем на такім больш-менш прыныцце наш вясковы гандаль прадае вельмі карысныя жывёліны кармавыя канцэнтраты, званыя, мяшанкамі. Гэтыя мяшанкі можна набыць таксама за грошы. Аб іх цэнах павінен ведаць і інфармаваць гаспадароў кожны прадаўшчык мясцовай крамы.



Дарагое Сэрцайка!

Парай мне, дзе знаходзіцца музычная школа. Падай адрас і напішы, якія ўмовы прыняцця, з якіх прадметаў экзамэны і ці ёсць інтэрнат. За гэта буду табе моцна ўдзячны.

Яўген з Беласточчыны  
Адказваю: Калі ты хочаш паступіць у музычную школу, то павінен злажыць усе дакументы да мая наступнага года (напрыклад у сакавіку ці красавіку). У школу гэта прымаюць ад 7-мі да 30 год. Экзамэны — баданне слыху і рытмікі. Інтэрната няма. Адрас школы: Беласток, вул. Сянкевіча 14.

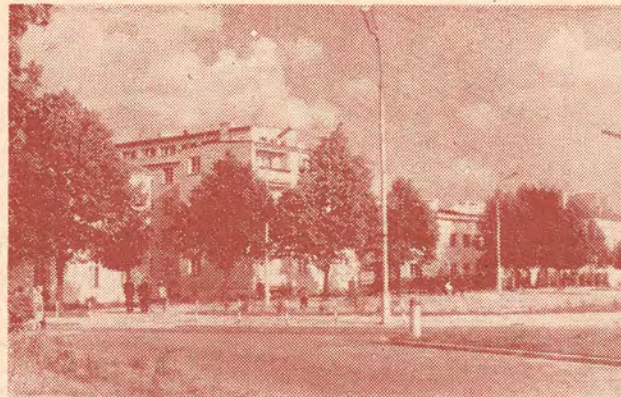
«З'яўляюся вашай сталай чытачкай. Найбольш мяне цікавіць куток «Сардэчныя таяны». Маю 17 год. Прашу падаць мне адрас добраахвотнага гульца працы і паінфармаваць, ці мяне могуць прыняць. За парадку буду вельмі ўдзячна» — Яніна.

Адказваю: На жаль, дзяўчат не прыймаюць, а толькі хлопцаў.

«Маю 16 год. Скончыў 7 класаў пачатковай школы і 2 кл. сельскагаспадарчай падрыхтоўкі. Хацеў бы вучыцца далей у абслугоўванні цяжкага будаўлянага абсталявання. Дзе знаходзіцца гэтая школа, якія патрэбны ўмовы, каб паступіць. За парадку вельмі дзякую», — Яўген з Сакольшчыны.

Адказваю: Такая школа знаходзіцца ў Вроцлаве: Zakład Doskonalenia Zawodowego, Wrocław ul. Biskupia 10a. Гэта 3-хмясячныя курсы. Аднак, каб там паступіць, трэба быць паўналетнім, працаваць у будаўніцтве. Тады данае прадпрыемства кіруе сваёй працаўнікам на гэтыя курсы. Працаўнік гэты музіць мець права язды. Кіруе таксама войска. У тваім выпадку трэба яшчэ пару год пачакаць, мо тады ўдасца табе паступіць на гэтую школу.

Сэрцайка



Вуліца Падлесная ў Беластоку.

Фота В. Касакоўска

## Не будзе праклёнаў

Дарога Дубічы — Чэхі Арлянскія да нядаўна былі вельмі дрэннай. Колькі на яе пачулася праклёнаў, дык гэтага не палічыш. Людзі лялі яе як маглі, бо ўжо горшай дарогі на Гайнаўшчыне цяжка было знайсці. Аднак і на яе прыйшоў канец. Вясною пачаліся работы на гэтай дарозе. Паабяпал яе ўжо выкапаныя равы, навізана пяску, жвіру. На гэтай дарозе зусім інакш, тут робіцца рамонт. На верх дарогі кладзецца мокры бетон, а палі засыпаецца пяском. Гэта першая проба з так званай стабілізацыі дарог на Гайнаўшчыне. Кіраўніком работ з'яўляецца аглядчык дарог Іван Майстровіч, дапамагае яму Косця Чыквін.

Мікалай Панфілюк

## Кусочак засталася

У 1963 годзе жыхары вёскі Гаркавічы (Сакольскі павет) грамадскім чынам пры дапамозе Прэзідыума Грамадскай рады нарадавай у Бабіках пачалі перабрукоўваць вуліцу. Работа ішла добра. Перабудавалі вуліцу, якая была ў адных вандолах і выбоях, што цяжка было пераехаць возам, а калі прыйшлося каму пераехаць самаходам, дык трымай зубы на пагатове, калі хочаш, каб цэлыя былі. Але паявілася адна бяда. Прышоў час палявых летніх работ, і 60—70 метраў вуліцы асталіся нявыбукаванымі да гэтай пары. Ані Грамадская рада ў Бабіках, ані жыхары Гаркавіч не падумалі дакончыць гэты кусочак бруку.

А.С.

Сакольскі павет

## Чытачы пытаюць — „НІВА” АДКАЗВАЕ

Пытанне: Ці можна патрабаваць, каб пасля разводу жонка не насіла прозвішча мужа?

Адказ: У выніку шлюбу жонка атрымлівае прозвішча мужа, калі ў часе шлюбу не злажыла заяву, што хоча затрымаць сваё прозвішча. Развод не мае ўплыву на прозвішча жонкі. Самой жонцы прыслугоўвае права — на працягу трох месяцаў ад уваходу ў законную сілу рашэння суда аб разводе — злажэння ў загсе заявы ў справе павароту да даўняга прозвішча. Нікому іншаму гэта права не прыслугоўвае.

## Дапамога старым

У Нараўкаўскай грамадзе ёсць 15 старых і адзіночых людзей, якімі апыкуецца Прэзідыум ГРН. Кожны месяц атрымліваюць яны па 450 зл. Апрача таго часта прыдзяляецца ім харчы і адзежу. Такім чынам старасць іх акружана апекай мясцовай улады.

(мх)

## ЦЭНЫ

Ваяводская камісія цэн пастаянна сочыць за цэнамі на кірмашах, дзе не абавязваюць дзяржаўныя цэннікі. Яе працаўнікі ў мінулым тыдні (у чацвер — у Беластоку і Бельску, а ў сераду — у Гайнаўцы) аднаталі наступныя цэны (у злотых):

прадукт	мера	Беласток	Бельск	Гайнаўка
жыта	цэнт.	370	340	300
пшаніца	цэнт.	500	440	450
айкі	1 шт.	2,50	2,50	1,65
масла	1 кг	60	55	53
ялавічына	кг	35	30	33
свініна	кг	39	37	33
сала	кг	34	34	35
бульба	кг	0,90	0,80	0,80
цыбуля	кг	5	5	4
капуста	кг	1	1,50	1
морква	кг	2,50	2	1,65
буракі	кг	2	2	2

# НІВА

Праграма  
на 8—13.XI.1966 г.  
ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа

„A jednak cie Kocham” (radziecki), 8—9. „Egoistka” (radz.), 10—11. „Bajka o mrozie czarodzieju” (radz.), 12—13.

Кляшчэлі

„Dziewczeta” (radz.), 8 — 9. „Spacer po linie” (radz.), 10—11. „Kraksa” (radz.), 12—13.

Дубіны

„Kanciarze i spółka akcyjna” (angl.), „Dworek 4-ech dziewcząt” (węgierski), 12—13.

Нарва

„Mam 20 lat” (radz.), „Kiermasz” (NRF), 10—13.

Нараўка

„Dwie noce jednego dnia” (jugoslawianski), „Giuseppe w Warszawie” (polski), 10—13.

Чыжы

„Kto sieje wiatr” (USA), „Dwadzieścia godzin” (radz.), 10—13.

Дубічы Паркоўныя

„Gorąca linia” (polski), „Jo-jo” (franc.), 10—13.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Mam tu swój dom” (polski), „Artysta do wszystkiego” (radziecki), 10—13.

Орля

„Miłość jednej nocy” (radz.), „Dylemat” (duński), 10—13.

Райск

„Mam 20 lat” (radz.), „Kiermasz” (NRF), 10—13.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок

„Bajka o mrozie czarodzieju” (radz.), „Wierność” (radz.), 10—13.

Міхалова

„Świadectwo dojrzałości” (radziecki), 8—9. „Obcy ludzie” (radziecki), 10—11. „Uwaga! Czarny kot” (radz.), 12—13.

СЯМЯЎСЬКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Operacja Y” (radz.), 8—9. „Pożegnanie” (polski), 10 — 11. „Zemsta OAS” (franc.), 12—13.

Мілейчыцы

„Uwaga! Czarny kot” (radz.), 8—9. „Ojcowizna” (radz.), 10—11. „Świadectwo dojrzałości” (radz.), 12—13.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынікі

„Spotkanie z Warszawą” (polski), 8—9. „Baza ludzi umarłych” (polski), 10—11. „Fatalny list” (angl.), 12—13.

Шудзялава

„Lek” (czeski), „Elektra” (duński), 10—13.

Сідра

„Tytoń” (bułgarski), 8 — 9. „Hasło bez odzewu” (bułg.), 10—11. „Nikt śmiać się nie będzie” (czeski), 12—13.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Новы Двор

„Najdroższa” (radz.), „Okres próbny” (radz.), 12—13.

Ліпск

„Małpia kuracja” (USA), „Gdzie twoje miejsce” (czeski), 12—13.

# НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-31-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok I Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP „Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. Nakład 6863 Błk D-1

НІВА 6 лістапада 1966 г.  
№ 45 (558) 7 стар.



З савецкага гумару

ПАШЛА

Калі была ўжо жана атопная шпата, пучэвікі пачалі збіраць інструмент: пара закружыліца.

— Пачкайце! — сьпінні іх брыгадзір. А добра б, рабыты, вылажыць цэтай на адхоне які-небудзь найліс. Цёплы такі, сардэчны. Выгляне пасажыр з аке-ца, прачытае заклік і адразу па-весціе.

Няшта тут жа запрапанавалі: «Дэ новых поспехаў!»

— Набрэнна, — згадаўся брыгадзір. — Толькі на суседнім а-кладку такі надпіс ужо ёсць.

— Тады дамо проста: «Павысім прадукцыйнасць працы!»

— І такі надпіс ёсць усеюды.

— «Наперад і вышэй»

— Таксама сустракаецца за кожным паваротам.

Жора Сарванчук, найматодчы з пучэвікоў, збынтэжана ўсміхаючыся, запрапанавалі:

«Дзеці, у школу збірайцеся».

— Ёе пойдзе! — адсёк брыгадзір.

— Чаму?

— Дзекладумна. І потым, нідзе так не пішучь. Нам моруць зра-біць заўвагу.

Наступіла мінута маўчання. Рал-там Жора радасна закрываў:

— Знайшоў, слова гонару, знай-шоў! — Слухайце: «Прывітанне табе, дзецікі пасажыры!»

Здаецца, спадабалася. Раздаліся выкрыкі:

— Цёпла!

— Сардэчна!

— Добра!

Толькі брыгадзір маўчаў, пата-начны ў роздумках.

— Не пойдзе, — урэшце сказаў ён.

— Ды чаму?

— «Прывітанне табе, дзецікі па-сажыры...» А раптам гэты самы пасажыр дарае? Раскраса-цік салыстычнай уласнасці? Злосны аліментчык? А мы да яго з прывітаннем... Кемпіць трэ-ба.

...Калі пучэвікі разыходзіліся па дамах, на адхоне палымнеў цён-лы, сардэчны, добры да любой пары года цалены надпіс: «На-перад, да новых поспехаў у па-вышэнні прадукцыйнасці пра-цы!»

Александр Брынкавін  
(«Кіпрэўш»)

ЭДУАРД ВАЛАСЕВІЧ

СЯКЕРА

Купілі Кастусю сапраўдную сякеру (Відома, зменшаных памераў).

— Ну, вось, бярэ сякеру, Кастусёк, займайся

І да пясчарскай справы прылучайся. Ды асірожны будзь з прыладаю, стручок! Яшчэ усеюд парад нямага надавалі.

А Кастуся даўно ўжо на двары чакалі

Сябры. Ён перад імі сёкануў з размаху па паркану, Затым дзвібоні ўзяўся тэлеграфны слуп,

І нечакана, ўавіўшы, што ён лесаруб,

Падаўся да бязрокі хуценька, з надкокам, І не мігнучы хлопчы вокам,

Як размахнуўся Кастусёк і — шак! — Здаецца, застанала аж бязрожа перад сёканам

Тут хлопчыкаў анапаваў спачатку жак, А потым пнеў

У рудзях разбушавалася:

— Як ты пасмеў?

Ты што, ў зварышцы гадзавалася?

Не мы пасадзілі, палівалі І любаваліся не красою!

Ты ж сеек не сякераю сзай... І тут жа у яго сякеру адабралі,

А Кастусю, як трэба, кухталіў наклаці у каршэн...

— Ідзі адсюль, дубовы пень,

Као мы цібе тут болны не сустракалі.

Хто вінаваты, а хто правы — Вырышце самі суд.

Адно скажу я тут: Сякера бланзу — дрэзная забава.



ВОСЬ ДЫК НАВІНА!

Спаткаліся ў горадзе два аднавяскоўцы. Першы і пытае ў другога, які толькі што прые-хаў з вёскі:

— Што новага дома чуюць?

— Аг, нічога, — адказаў той. — Толькі вось на гэтым тыдні ў Тэскі самагонка моцная ўдалася.



УСЕ ЛЮДСКОЕ НАМ НЕ ЧУЖОЕ

САВАЧКА САНСАВАЎСЯ

Малому кожны дзень даво-дзілася хадзіць у яслі паўз двор, у якім быў зноскі са-бачка. Свайм брэхам ён сус-тракаў і праводзіў хлопчы-ка. Але аднойчы сабака ча-мусьці парушыў сваю тра-дывіно. Гэта вельмі ўразапа-малова. Ён доўга раздумваў над гэтым, а потым зрабіў вывад:

— Тага, сабачка, мусіць, са-певаўся. Трэба яго адраман-таваць.

Хтосьці ажэнніўся на вельмі танклівай жанчыне. Калі яго спыталі, чаму ён так зрабіў, ён адказаў:

— Я выбраў найменшае лі-ха.

У тэлевізійным

АТЭЛБЕ

Кліент (забіраючы адраман-таваны тэлевізар): — Бывай-це здаровы, майстар!

Майстар: — Да хуткай сус-трэчы!

РАЗЫРАЕЦЦА

Дзяўзьяк пытаецца ў мала-дога электрамонтэра:

— Калі бывае кароткае за-мыканне?

— Калі патухне святло, — не разбубіўся той.

«РАМОНТ»

Рыгорка ўзяў гэтаў га-дзіннік і выцэпнуў з вушка ражэнчык.

— Што ж ты нарабіў, сансавай мне гадзіннік,

— жартуючы гаворыць тага.

Рыгорка стайць. Вочы па-чырванелі — вось-вось запала.

— Давай падумаем, як нам парамантаваць яго,

— ледзь усміхаючыся прапануе бацька.

Хлопчык тут жа наве-сялеў:

— Тага, давай малітвом.



НЕ К А Ж Ы

Словы Уладзіміра Паўлава  
Музыка Уладзіміра Чараднічэвікі



Не кажы, што ў полі грэчка пабывала,

Што сваво каханую я любію замята.

Не кажы, што хмарай запынута просінь,

Што маё каханне недзе вецер носьці.

Не кажы, што ў сэрцы — люты мароз,

Лепш паслухай, выйдзі, як шуміць бароз.

Як гарэць зарніца ды тамонь вецер

Пра маю адліную ў полім свеце.

Не кажы мне болей, што зной і дэтам

У мяне каханне тэе ажным пветам,

Песні ў сэрцы веру і надзею будзіць,

Чуеш, маё шчасце, давай разам будзем.

УВАСКРЭСЕННЕ  
ДЖАКАМУЦЦІ



Самое апошняе, што за-помніў шафёр Джака-муцці з італьянскага го-рада Трэнта да таго, як ён страціў прытомнасць, — яго аўтамабіль губляе кіраванне і ўрываецца ў ірэнжэй. Першае, што ён зразумей, прыйшоўшы ў прытомнасць, — ён уявляе белы і едзе ў па-хавальнай катафалы. «Я мёртвы!» — жасліва закрываў ён.

Шафёр катафалка спы-ніўся і растымачу Джакамуцці, у чым спра-ва. Катафалка аказалася першай машынай, якая надбрана Джакамуцці, каб даставіць яго ў баль-ніцу. А белым ён быў таму, што ў часе ката-строфы на яго перахулі-лася бяшанка з белай фарбай.

КАХАННЕ ФЕРМЕРА

Малады аўстрайскі фермер даў аб'яву ў га-зету аб тым, што шукае навесту. Праз некалькі дзён атрымлівае адказ, у якім адна дзяўчына, якая шукала тэксама са-бе жаніцца, наведвае, што ўзбудзіла дачкой землеўладальніка і на-даўна атрымала ў ста-дочны трактар. Фермер неадкладна паслаў ёй тэлеграму: «Тэрмінова вышліце фатаграфію трактара».

КАШТОЎНЫ ПАДАРУ-НАК

Мільнер з Тэкса, вяр-нуўшыся з пездкі па Францыі, радасна наве-даў жонку: «Драгая, у Парыжы я набыў для цябе неацэненага Рубен-са». Жонка: «А якой ма-гутнасці ў яго матор?»



— Мой муж ноціць надпіска. З ім куды вы-гядней.